OLYMPUS®

DIGITÁLNÍ DIKTAFON

DS-9500
DS-9000

POKYNY

CS BC

Děkujeme vám, že jste si zakoupili digitální diktafon Olympus.
V těchto pokynech najdete informace o správném a bezpečném používání tohoto produktu.
Uschovejte si je pro budoucí použití.

V zájmu správného nahrávání doporučujeme před použitím diktafonu otestovat funkci nahrávání a úroveň hlasitosti.

Obsah

1 Začínáme

Hlavní vlastnosti 4
Názvy částí 5
Diktafon / dokovací stanice 5
Displej.....6
Vložení baterie 8
Nabijte baterii 9
Baterii nabijte pomocí dokovací stanice 9
Nabíjení přímo kabelem USB.....9
Použití lithium-ontové baterie 10
Napájení z AC adaptéru nebo prostřednictvím kabelu USB.....11
Zapněte napájení.....12
Paměťová karta.....12
Kompatibilní paměťové karty.....12
Vložení a vysunutí paměťové karty 13
Nastavení času a data [Datum & čas] 14
Změna času a data.....15
Výběr složek a souborů 16
Ovládání posuvného přepínače 17

2 Základní obsluha

Záznam 18
Nový záznam.....19
Přepis záznamu 20
Vložení záznamu.....21
Bezdotykové nahrávání 22
Monitor záznamu.....22
Přehrávání 23
Mazání 25
Mazání souborů 25
Částečné smazání souboru.....27

3 Pokročilé operace

Zobrazení informací o souboru 28
Funkce zámku zařízení 29
Nastavení ID autora a typu činnosti 30
Hlasový komentář 31
Sdílení souborů s nadiktovaným záznamem prostřednictvím Wi-Fi (pouze model DS-9500).....32
Indexační značky 35
Jak používat nabídku 36
Položky nabídky 38
Menu souboru 38
Menu záznamu 38
Menu LCD/zvuku 40
Menu zařízení.....40
Úprava informací o typu činnosti 42
Formátování paměťové karty [Formátování] 44
Přizpůsobení diktafonu 46

4 Správa souborů v počítači

Olympus Dictation Management System (ODMS) 49
Provozní prostředí.....50
Využití on-line nápovědy.....50
Připojení k počítači.....51
Připojení k počítači pomocí kabelu USB.....51
Připojení k počítači pomocí dokovací stanice 51
Odpojení od počítače 52

5 Další informace

Péče o zařízení.....53
Seznam varovných zpráv 54
Odstraňování závad 55
Příslušenství (volitelné).....57
Informace o autorských právech a ochranných známkách.....58
Bezpečnostní opatření 59
Technické údaje 65

Symboly použité v tomto návodu k obsluze

POZNÁMKA

Popisuje opatření a činnosti, které by rozhodně při použití diktafonu neměly být prováděny.

TIP

Popisuje užitečné informace a rady, které vám pomohou diktafon co nejlépe využít.

☞

Označuje referenční stránky s popisem detailů nebo souvisejících informací.

Toto je rozšířená verze návodu. S tímto produktem je dále dodávána také základní verze (Stručná uživatelská příručka), která shrnuje základní činnosti obsluhy.

Hlavní vlastnosti

- **Ovládání posuvnými přepínači umožňuje snadné použití a rychlou reakci.**
- **Tři programovatelná chytrá tlačítka F1, F2 a F3 (☞ str. 47).**
- **K výběru jsou k dispozici tři režimy záznamu: DSS, PCM a MP3 (☞ str. 39).**
- **K dispozici jsou tři režimy mikrofonu. Vyberte režim, který nejlépe vyhovuje požadovanému účelu nebo prostředí, ve kterém diktafon používáte (☞ str. 38).**
- **Funkce šifrování dat pro zabezpečení nahrávek v zařízení.*1**

  Lze nastavit úroveň šifrování z možností [**High**] (256 bitů), [**Standard**] (128 bitů) nebo [**No**] (deaktivuje funkci).
- **Lithium-iontová baterie dobíjitelná pomocí kabelu USB nebo AC adaptéru.*2**
- **Tento diktafon je kompatibilní s rozhraním USB 2.0, což umožňuje rychlý přenos dat do počítače.**
- **Pět složek a až 200 souborů ve složce, poskytuje celkovou kapacitu 1 000 nahrávek (☞ str. 18).**

  V případě použití softwaru ODMS (Olympus Dictation Management System) je možné vytvořit až sedm složek (max. 1 400 souborů) (☞ str. 47, str. 49).
- **Funkce uzamčení zařízení bránící neoprávněnému přístupu k zařízení (☞ str. 29, str. 46).**

  Systém ověřování heslem.
- **Velký barevný LCD displej.**
- **Funkce indexačních značek, která je užitečná pro vyhledávání konkrétních míst v souborech s nahrávkami (☞ str. 35).**
- **Funkce hlasového komentáře, který umožňuje transkriptorům rychle vyhledávat a přehrávat pokyny v počítači (☞ str. 31).**
- **Nastavení priority (☞ str. 38).**

  U každého nahraného souboru lze nastavit úroveň priority.
- **Tento diktafon je odolný vůči pádům z výšky 1,5 m.**
- **K čištění diktafonu lze použít čistý alkohol (☞ str. 53).**
- **K dispozici je funkce obnovení činnosti z režimu spánku, když diktafon zvednete ze stolu.*3**
- **K dispozici je funkce Wi-Fi (☞ str. 32, str. 47).*3**

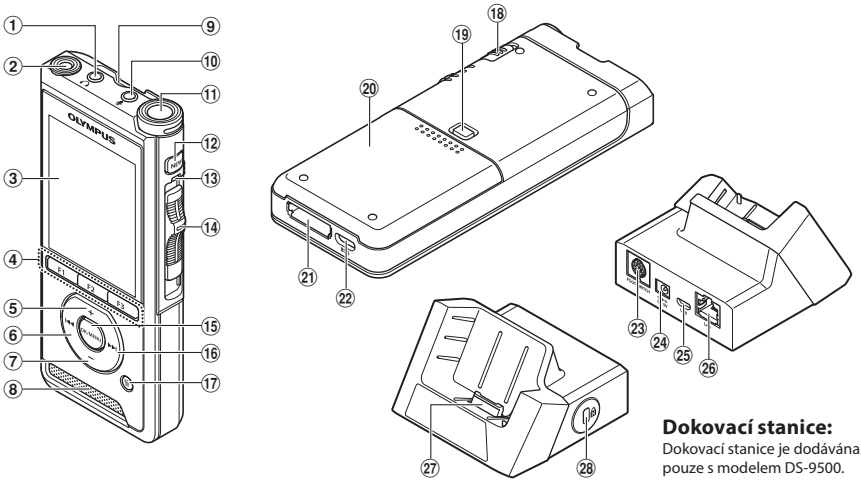
  Pomocí funkce Wi-Fi můžete sdílet soubory s nadiktovaným záznamem s transkriptory kdykoli a z jakéhokoli místa, aniž byste se museli vracet do kanceláře.
- **Dodáváno se softwarem ODMS (Olympus Dictation Management System) a DSS Player (DSS Player pro Mac) (☞ str. 49).*4**

  Diktafon lze různými způsoby přizpůsobit.

*1 Soubory PCM a MP3 nelze šifrovat.
*2 AC adaptér je dodáván pouze s modelem DS-9500.
*3 Tato funkce je k dispozici pouze u modelu DS-9500.
*4 Obsah balení se liší dle zakoupené verze.

Názvy částí

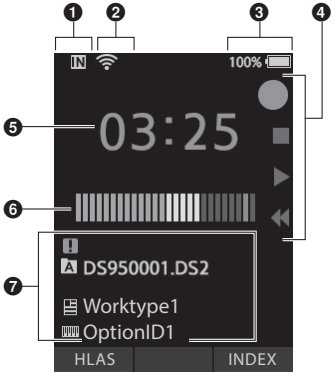
Diktafon / dokovací stanice



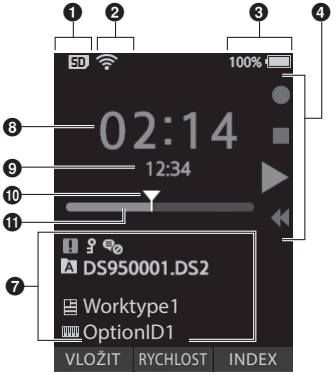
Dokovací stanice:
Dokovací stanice je dodávána pouze s modelem DS-9500.

① **Konektor (sluchátek)**
② **Vestavěný druhý mikrofon (L)**
③ **Displej**
④ **Programovatelná chytrá tlačítka (F1, F2, F3)**
⑤ **Tlačítko + (Hlasitost)**
⑥ **Tlačítko ⏮ (posun vzad)**
⑦ **Tlačítko – (Hlasitost)**
⑧ **Zabudovaný reproduktor**
⑨ **Slot SD karty**
⑩ **konektor (mikrofonu)**
⑪ **Zabudovaný hlavní mikrofon (R)**
⑫ **Tlačítko NOVÝ**
⑬ **Světelný indikátor LED**
⑭ **Posuvný přepínač (● REC/ ■ STOP/ ▶ PLAY/ ◀◀ REV)**
⑮ **Tlačítko OK/MENU**
⑯ **⏭ Tlačítko (Rychlý posun vpřed)**
⑰ **Tlačítko 🗑 (Vymazat)**
⑱ **Přepínač POWER (ON/OFF)**
⑲ **Tlačítko pro uvolnění krytu baterie**
⑳ **Kryt baterie**
㉑ **Konektor dokovací stanice**
㉒ **Konektor USB**
㉓ **Konektor nožního spínače**
㉔ **Konektor AC adaptéru**
㉕ **Konektor USB (mikro-B)**
㉖ **Konektor ethernetového kabelu**
Chcete-li použít ethernet, připojte k diktafonu CR21 přiložený AC adapté.
㉗ **Konektor**
㉘ **Slot zabezpečení**

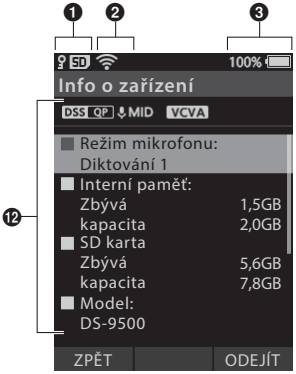
Displej



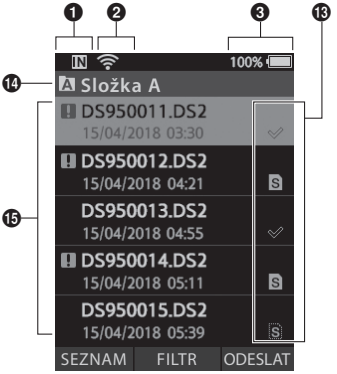
Zobrazení v režimu nahrávání



Zobrazení v režimu přehrávání



Zobrazení informací o zařízení



Zobrazení v seznamu souborů *

Názvy částí

❶ **Indikátor záznamového média**
[IN]: Interní paměť
[SD]: SD Karta
[SD]: Stav zámku SD karty

❷ **Indikátor stavu Wi-Fi ***
[ ]: Intenzita signálu
[ ] [ ]: Stav komunikace

❸ **Indikátor stavu baterie**

❹ **Vodítko posuvného přepínače**
[●]: Indikátor záznamu
[■]: Indikátor zastavení
[▶]: Indikátor přehrávání
[◀◀]: Indikátor rychlého posunu vzad

❺ **Aktuální čas nahrávky**

❻ **Měřič úrovně nahrávání**

❼ **Oblast informací o souboru**
[ ]: Uzamkn. soubor
[ ]: Rozpoznání hlasu
[ ]: Typ činnosti
[ ]: Volitelná položka
[ ]: Autor

❽ **Aktuální čas přehrávání**

❾ **Délka souboru**

❿ **Aktuální pozice**

⓫ **Lišta pozice přehrávání**

⓬ **Oblast informací o zařízení**
[DSS QP] [PCM ST] [MP3 128] atd.: Režim nahrávání
[HIGH] [MID] [LOW]: Citlivost mikrofonu
[VCVA]: VCVA (Hlasové ovládání záznamu)

⓭ **Stav souboru ***
[ ]: Čekající nahrávka
[ ]: Probíhá transkripce
[T]: Transkripce byla dokončena
[S]: Rozpoznání hlasu dokončeno
[ ]: Přenos přes Wi-Fi proběhl úspěšně
[ ]: Přenos přes Wi-Fi se nezdařil
[ ]: Přenos na USB proběhl úspěšně
[ ]: Přenos e-mailem proběhl úspěšně
[ ]: Přenos e-mailem se nezdařil

⓮ **Aktuální složka ***

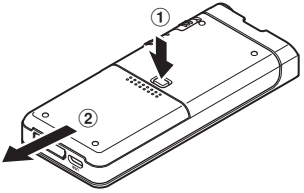
⓯ **Název souboru a datum/čas záznamu ***
[!]: Priorita

* Pouze DS-9500

Vložení baterie

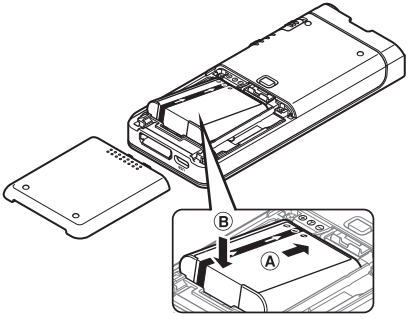
V diktafonu jsou používány lithium-iontové baterie dle specifikace společnosti Olympus (Li-92B). Nepoužívejte jiný typ baterie.

1 Lehce stiskněte tlačítko uvolnění krytu baterie a poté otevřete kryt baterie dle následujícího obrázku.



2 Vložte baterii při dodržení správné polarity dle obrázku a poté kryt baterie zavřete.

- Vložte baterii tak, že ji zasunete ve směru Ⓐ a současně ji budete přitlačovat ve směru Ⓑ.



- Dodávaná baterie není zcela nabitá. Před prvním použitím diktafonu, nebo v případě, že jste baterii dlouhou dobu nepoužívali, doporučujeme ji zcela nabít (☞ str. 9).

Indikátor pro baterii

Během vybíjení baterie indikátor baterie na displeji ubývá.

(100–20 % bílá) (19–1 % červená) (0 %)

- Když indikátor baterie zčervená, co nejdříve baterii nabijte. Pokud je baterie příliš slabá, na displeji se objeví symbol [ ] a zpráva [**Nízký stav baterie**] a diktafon se vypne.

POZNÁMKA

- Před vyjmutím baterie diktafon vypněte. Pokud baterii vyjmete, když je diktafon stále v provozu, může dojít k poruchám, poškození souboru nebo jeho ztrátě.
- Nebudete-li diktafon delší dobu používat, vyjměte z něj baterii.
- Po vyjmutí baterie se může stát, že bude nutné znovu nastavit čas a datum, pokud baterii vyjmete na dobu delší než 1 minuta nebo ji vyjmete bezprostředně po vložení do diktafonu.

Nabijte baterii

Po vložení do diktafonu můžete baterii nabít připojením kabelu USB k diktafonu nebo pomocí dokovací stanice v kombinaci s kabelem USB nebo AC adaptérem.

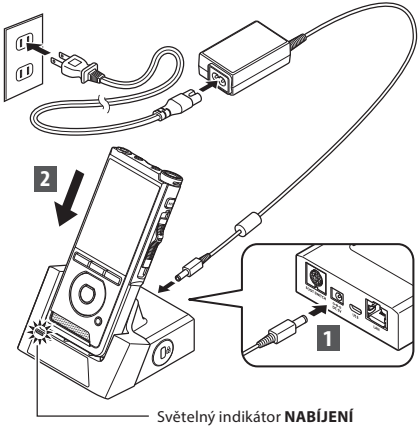
Baterii nabijte pomocí dokovací stanice

Dokovací stanice a AC adaptér jsou součástí produktu DS-9500 a pro produkt DS-9000 se prodávají odděleně.

Nabíjení pomocí dokovací stanice a AC adaptéru

Před použitím baterii zcela nabijte (přibl. 2 hodiny).

1. **Připojte AC adaptér k dokovací stanici.**
2. **Pevně zcela zasuňte diktafon do dokovací stanice, jak je znázorněno na obrázku.**

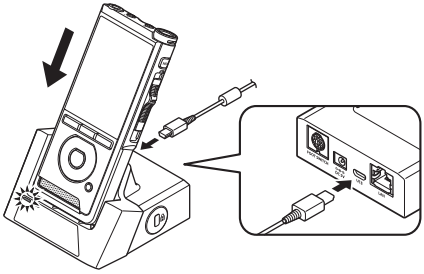


- Indikátor **NABÍJENÍ** se rozsvítí, když začne nabíjení, a zhasne, jakmile je nabíjení dokončeno.

Nabíjení pomocí dokovací stanice a kabelu USB

Před použitím baterii zcela nabijte (přibl. 4 hodiny). Ověřte, že se diktafon nachází v režimu Stop.

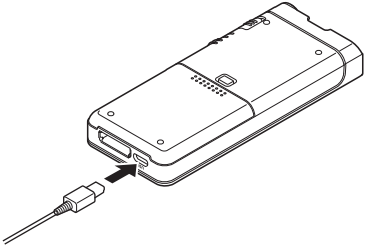
Připojte kabel USB k dokovací stanici.



Nabíjení přímo kabelem USB

Po vložení do diktafonu můžete baterii nabít připojením kabelu USB k diktafonu.

USB kabel připojte k diktafonu.



POZNÁMKA

- Během prvotního používání baterii nabíjejte často. Po několika nabíjecích/vybíjecích cyklech se výdrž baterie zlepší.
- Jiné modely baterií než baterie, která je součástí balení, nemusí být možné nabíjet.
- V závislosti na proudovém výkonu portu USB vašeho počítače nemusí být nabíjení pomocí kabelu USB úspěšné. V takovém případě použijte AC adaptér.
- Během provozu nevkládejte diktafon do dokovací stanice ani jej z ní nevyjímejte.
- Nenabíjejte diktafon pomocí rozbočovače USB.
- Pokud je připojený kabel USB, nevkládejte ani nevyjímejte baterii.

Použití lithium-ontové baterie

V diktafonu jsou používány lithium-iontové baterie dle specifikace společnosti Olympus (Li-92B). Nepoužívejte jiný typ baterie.

Upozornění související s baterií

Pokud používáte baterii, čtěte pozorně následující pokyny.

Vybíjení:

Dobíjecí baterie se samovolně vybíjejí, pokud je nepoužíváte. Před použitím je pravidelně nabíjejte.

Životnost baterie:

V průběhu času se výdrž baterie může postupně snižovat. Pokud se výdrž zkrátí i když je baterie za podmínek dle specifikací zcela nabitá, vyměňte ji za novou.

Provozní teplota:

Nabíjecí baterie jsou chemické výrobky. Jejich účinnost se může lišit i při používání v doporučeném rozsahu provozní teploty.
Jde o přirozenou vlastnost těchto produktů.

Doporučený rozsah teploty pro použití:

Během provozu:
0 °C - 42 °C/ 32 °F - 107,6 °F
Nabíjení:
5 °C - 35 °C/ 41 °F - 95 °F
Použití baterie mimo výše uvedený rozsah teploty může vést ke zhoršení účinnosti a zkrácení výdrže baterie.

POZNÁMKA

- Při likvidaci baterií vždy dodržujte místní zákony a předpisy. O správném způsobu likvidace se informujte v místním sběrném centru.
- Pokud baterie není zcela vybitá, chraňte ji před likvidací před zkratováním (např. přelepením kontaktů páskou).

Pro zákazníky v Německu:

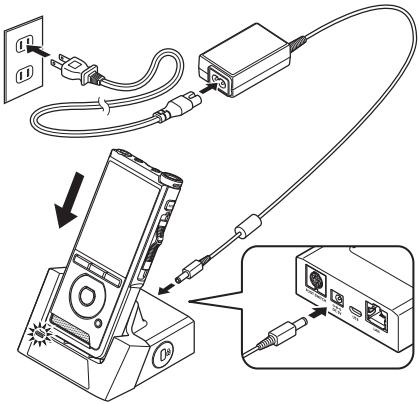
Společnost Olympus uzavřela smlouvu s německou organizací GRS (asociace pro likvidaci baterií), aby zajistila likvidaci šetrnou k životnímu prostředí.

Napájení z AC adaptéru nebo prostřednictvím kabelu USB

V případě dlouhé doby nahrávání použijte AC adaptér nebo kabel USB.
Dokovací stanice a AC adaptér jsou součástí produktu DS-9500 a pro produkt DS-9000 se prodávají odděleně.

Použití AC adaptéru

Zapojte AC adaptér do domácí zásuvky a pomocí dokovací stanice připojte zástrčku do diktafonu.
Než diktafon začnete napájet, vždy jej vypněte.

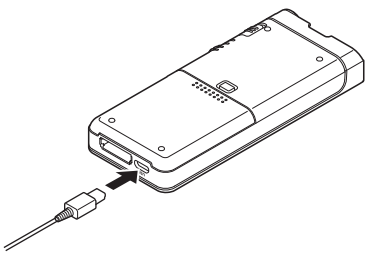


Detekce neobvyklého napětí

Pokud diktafon detekuje stejnosměrné napětí mimo přípustný rozsah (4,4–5,5 V), na displeji se zobrazí zpráva [**Chyba napájení. Odpojte napájecí kabel**] a veškerá činnost se zastaví.
V případě detekce neobvyklého napětí nebude diktafon fungovat. Použijte AC adaptér.

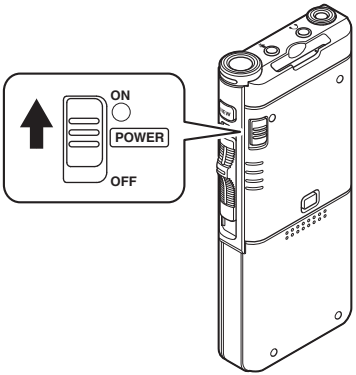
Použití kabelu USB

1. **Ujistěte se, že se diktafon nachází v režimu Stop.**
2. **Kabel USB připojte k diktafonu.**



Zapněte napájení

Diktafon aktivujte přesunutím přepínače **POWER** do pozice **ON**.



Paměťová karta

Tento diktafon má vlastní vnitřní paměť a rovněž podporuje standardní karty SD/SDHC, které lze zakoupit samostatně.

Kompatibilní paměťové karty

Diktafon podporuje paměťové karty s kapacitou od 4 GB do 32 GB.

Kompatibilita paměťových karet

Seznam paměťových karet kompatibilních s diktafonem získáte na domovské stránce produktu na webu společnosti Olympus pro váš region nebo u prodejce, od kterého jste si produkt zakoupili.

POZNÁMKA

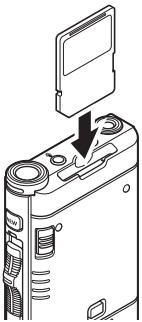
- **Při inicializaci (formátování) paměťové karty se nejprve ujistěte, že na kartě nejsou žádná důležitá data. Inicializace data na paměťové kartě zcela vymaže.**
- Paměťové karty naformátované (inicializované) v jiném zařízení, např. v počítači, nemusí být rozpoznány. Před použitím je zformátujte v tomto diktafonu.
- Paměťová karta má určitou životnost. Na jejím konci dojde k zakázání zápisu nebo mazání dat na kartě. Pokud k tomu dojde, kartu vyměňte.
- Pokud k ukládání nebo odstraňování dat na paměťové kartě používáte adaptér na karty pro počítač, kompatibilní s vaší paměťovou kartou, maximální doba záznamu na paměťovou kartu se může snížit. Chcete-li původní dobu záznamu obnovit, kartu inicializujte/zformátujte v diktafonu.

Vložení a vysunutí paměťové karty

Vložení paměťové karty

Zasuňte paměťovou kartu zcela do slotu na kartu s kartou orientovanou dle níže uvedeného obrázku, dokud nezapadne na své místo.

- **Paměťovou kartu zasouvejte rovně.**



Rozpoznání paměťové karty

Po vložení paměťové karty na displeji zabliká zpráva [**Zvolena SD karta**], jakmile diktafon kartu rozpozná.

Vysunutí paměťové karty

Zatlačením na kartu ji uvolníte a vysunete ze slotu.

- **Držte kartu rovně a vytáhněte ji ven.**

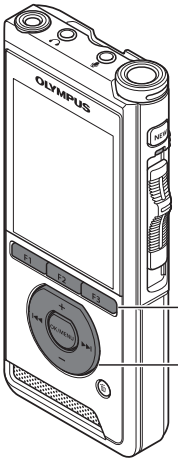
POZNÁMKA

- **Pokud paměťovou kartu zasunete nesprávně nebo nakřivo, mohlo by dojít k poškození povrchu kontaktů nebo k uvíznutí karty ve slotu.**
- **Pokud paměťová karta není zcela zasunutá ve slotu, nemusí být možný zápis dat.**
- Je-li ve slotu karty vložena nezformátovaná paměťová karta, diktafon automaticky zobrazí možnosti nabídky formátování (☞ str. 44).
- Používejte pouze paměťové karty zformátované v diktafonu (☞ str. 44).
- Paměťovou kartu nikdy nevyjímejte za provozu diktafonu, mohlo by dojít k poškození dat.
- Po zatlačení na kartu pro její vysunutí může v případě příliš rychlého uvolnění prstu dojít k nečekanému vyskočení karty.
- Diktafon nemusí paměťovou kartu správně rozpoznat, i když je s ním příslušná karta kompatibilní.
- Rychlost zpracování na paměťové kartě klesá při opakovaném zápisu a mazání. V takovém případě paměťovou kartu zformátujte (☞ str. 44).

Nastavení času a data [Datum & čas]

Pokud nejprve nastavíte datum a čas, při záznamu souboru se budou automaticky ukládat informace o času. Nastavení času a data předem vám usnadní správu dokumentů.

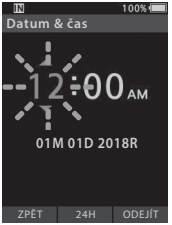
Při prvním použití diktafonu po nákupu nebo při vložení baterie po dlouhé době nepoužívání zařízení se zobrazí výzva [Nastavte datum a čas].
Pokud však bylo nastaveno heslo pro uzamčení zařízení (☞ str. 29), diktafon přejde na obrazovku nastavení času a data po ověření (odemčení).



Tlačítka F1, F2, F3

Tlačítko OK/MENU
Tlačítko +, –
Tlačítko ▶▶I, I◀◀

1 Stiskněte tlačítko ▶▶I nebo I◀◀ a vyberte položku, kterou chcete nastavit.



Vyberte položku z možností **„hodina“**, **„minuta“**, **„měsíc“**, **„den“** a **„rok“** pomocí blikajícího bodu.

2 Nastavte stiskem tlačítka + nebo –.

Během nastavení hodin a minut můžete stiskem tlačítka **F2** (**24H**) přepínat mezi 12 a 24hodinovým zobrazením času.

- Pořadí zobrazení **měsíce**, **dne** a **roku** lze zvolit stiskem tlačítka **F2** (**M/D/R**).

3 Stiskem tlačítka OK/MENU dokončete nastavení.

- Hodiny se spustí od nastaveného data a času. Tlačítko **OK/MENU** stiskněte dle časového signálu.

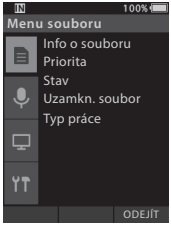
TIP

- Přesunutím posuvného přepínače do jiné polohy než **STOP** (■) během nastavení času a data zrušíte nastavení času a data. Diktafon se vrátí k předchozímu času a datu.
- Čas a datum lze nastavit z počítače pomocí softwaru ODMS a DSS Player (☞ str. 46).

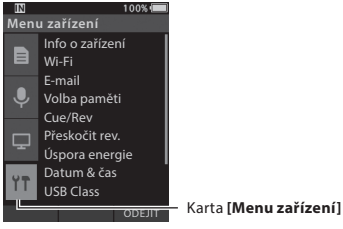
Změna času a data

Pokud aktuální čas a datum nejsou správné, nastavte je podle níže uvedeného postupu.

1 Po zobrazení obrazovky se soubory stiskněte tlačítko OK/MENU, je-li diktafon v režimu stop.

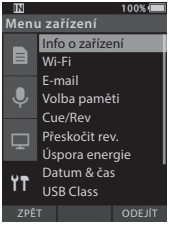


2 Stisknutím tlačítek + nebo – vyberte kartu [Menu zařízení].

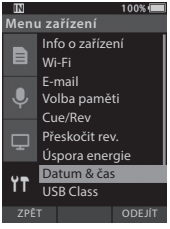


- Zobrazení nabídky lze měnit posouváním kurzoru na kartě nastavení.

3 Stiskněte tlačítko OK/MENU nebo tlačítko ▶▶I.



4 Stiskem tlačítka + nebo – vyberte položku [Datum & čas].



5 Stiskněte tlačítko OK/MENU.

- Následující postup je stejný nako kroky 1 až 3 v části „**Nastavení času a data [Datum & čas]**“ (☞ str. 14).

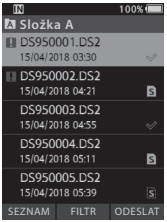
6 Stisknutím tlačítka F3 (Odejít) opusťte obrazovku s nabídkou.

Výběr složek a souborů

Pro model DS-9500:

1 Po zobrazení obrazovky se soubory stiskněte tlačítko F1 (SEZNAM), když je diktafon v režimu stop.

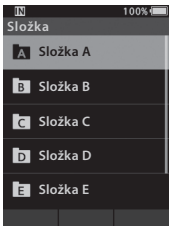
- Zobrazí se seznam souborů uložených ve složce.



- Pokud je požadovaný soubor v jiné složce, přejděte ke kroku 2. Pokud je v seznamu souborů, přejděte ke kroku 5.

2 Stiskněte tlačítko F1 (SEZNAM) nebo ⏮.

- Objeví se obrazovka se seznamem složek.



3 Stiskem tlačítka + nebo – vyberte složku.

4 Stiskněte tlačítko OK/MENU nebo tlačítko ⏭.

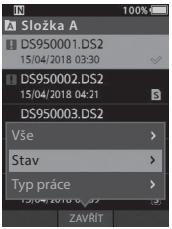
5 Stiskem tlačítka + nebo – vyberte požadovaný soubor.

6 Stiskněte tlačítko OK/MENU nebo tlačítko ⏭.

Výběr souboru pomocí funkce filtru

1 Po zobrazení obrazovky se seznamem souborů stiskněte tlačítko F2 (FILTR), když je diktafon zastaven.

2 Pomocí tlačítka + nebo – zvolte metodu filtrování.



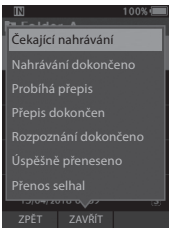
[**Vše**]:
Zobrazí všechny soubory.

[**Stav**]:
Filtruje soubory podle stavu.

[**ID Typu práce**]:
Filtruje soubory podle ID typu práce.

- Stiskem tlačítka **F1** (**ZPĚT**) se vrátíte na předchozí obrazovku. Stiskem tlačítka **F2** (**ZAVŘÍT**) zavřete okno a zobrazíte obrazovku se seznamem souborů.

3 Stiskněte tlačítko OK/MENU nebo tlačítko ⏭.



Když je vybraná možnost [**Stav**].

- Pokud jste zvolili možnost [**Stav**] nebo [**ID Typu práce**], můžete zobrazení souborů dále upřesnit. Vyberte položku a poté stiskněte tlačítko **OK/MENU** nebo ⏭.

Výběr složek a souborů

4 Stiskem tlačítka + nebo – vyberte požadovaný soubor.

5 Stiskněte tlačítko OK/MENU nebo tlačítko ▶▶|.

TIP

- Pokud přesunete posuvný přepínač do polohy **PLAY** (▶), když je v seznamu souborů vybraný soubor, ihned započne přehrávání.

Pro model DS-9000:

Pokud se požadovaný soubor nachází ve stejné složce, vyberte ho provedením operace uvedené v kroku 4*.

* Soubor lze pomocí operace uvedené v kroku 4 vybrat také na modelu DS-9500.

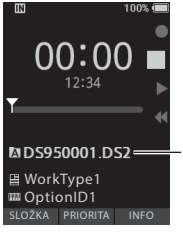
1 Po zobrazení obrazovky se soubory stiskněte tlačítko F1 (SLOŽKA), když je diktafon v režimu stop.

- Objeví se obrazovka se seznamem složek.

2 Stiskem tlačítka +, - nebo F1 (SLOŽKA) vyberte složku.

3 Stiskněte tlačítko OK/MENU nebo tlačítko ▶▶|.

4 Když je zobrazený soubor, stiskněte tlačítko ▶▶| nebo |◀◀.



Název aktuální složky a souboru

POZNÁMKA

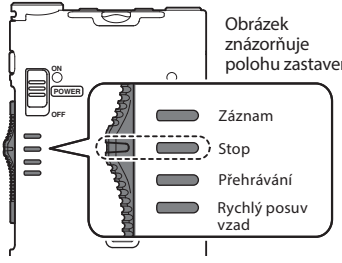
- Na modelu DS-9000 není k dispozici funkce zobrazení seznamu souborů.

Ovládání posuvného přepínače

Přesunutím posuvného přepínače na straně diktafonu nahoru nebo dolů lze provádět operace nahrávání, zastavení, přehrávání a rychlého posuvu vzad. Aktuální polohu rychle zjistíte i při pohledu zepředu, protože posuvný přepínač funguje v souladu s ukazatelem posuvného přepínače na displeji.

Posuvný přepínač

Zvětšený symbol na ukazateli posuvného přepínače indikuje aktuální polohu přepínače.



Obrázek znázorňuje polohu zastavení.

TIP

- Pokud používáte software ODMS, můžete přiřazení tlačítka **NOVÝ** a posuvného přepínače změnit (☞ str. 47).

Záznam

Ve výchozím stavu obsahuje diktafon pět složek, [A], [B], [C], [D], [E]. Těchto pět složek lze selektivně používat k rozlišení druhu nahrávky. Do každé složky lze nahrát až 200 zpráv.

Funkce záznamu

Před zahájením nahrávání přes dříve nahraný soubor lze funkci záznamu nastavit následovně:

- **Append:** připojí novou nahrávku na konec dříve nahraného souboru (☞ str. 19).
- **Overwrite (výchozí):** přepíše a odstraní část dříve nahraného souboru počínaje od zvolené pozice (☞ str. 20).
- **Insert:** nahrávaný soubor bude vložen do dříve nahraného souboru, počínaje od zvolené pozice záznamu. Původní soubor bude zachován (☞ str. 21).

Ve výchozím stavu je funkce ZÁZNAM nakonfigurovaná na záznam pomocí volby přepisu. Záznam započne od aktuální pozice existujícího souboru.

POZNÁMKA

- Připojení, přepsání a vložení záznamu není k dispozici u souborů MP3.
- Vložení záznamu není k dispozici u souborů PCM (pouze model DS-9500).

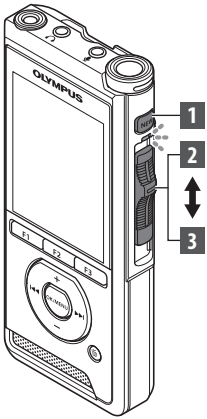
Nastavení související se záznamem

Nastavení související se záznamem lze konfigurovat tak, aby vyhovovala prostředí nahrávání.

- Bezdotykové nahrávání (☞ str. 22).
- Monitor záznamu (☞ str. 22).
- Hlasový komentář (☞ str. 31).
- Režim mikrofonu [**Režim mikrofonu**] (☞ str. 38).
- Citlivost mikrofonu [**Citl. mikrofonu**] (☞ str. 38).
- Režimy záznamu [**Režim záznamu**] (☞ str. 39).
- Použití hlasového ovládání záznamu [**VCVA**] (☞ str. 39).

Nový záznam

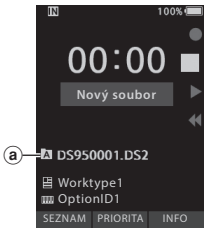
Vytvoření nového souboru pro záznam.



1 Stisknutím tlačítka NOVÝ vytvoříte nový soubor.

- Na displeji se zobrazí zpráva [**Nový soubor**].
- Ze seznamu typů činností nahraných pomocí softwaru ODMS lze vybrat typ činnosti (☞ str. 46).

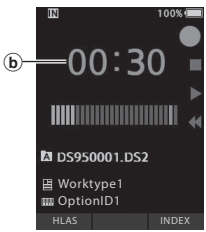
ⓐ Název nového souboru



2 Posuňte přepínač do pozice REC (●) a začněte nahrávat.

- Indikátor LED se rozsvítí červeně. Namiřte mikrofon ve směru nahrávaného zdroje.

ⓑ Uplynulý čas záznamu

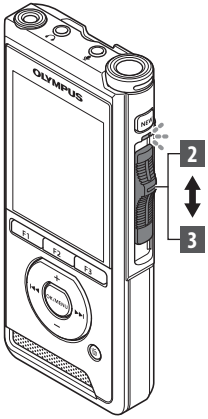


3 Přesuňte posuvný přepínač do pozice STOP (■), abyste zastavili nahrávání.

- Pokud chcete do stejného souboru připojit další nahrávky, přesuňte posuvný přepínač znovu do polohy **REC** (●).

POZNÁMKA

- Během nahrávání zazní zvukový signál vždy, když zbývající čas záznamu dosáhne 60, 30 a 10 sekund.
- Když dostupná zbývající doba záznamu dosáhne 60 sekund, začne světelný indikátor záznamu blikat. Když se zbývající čas záznamu zkrátí z 30 na 10 sekund, indikátor bude blikat rychleji.
- Jakmile je kapacita paměti nebo složky plná, zobrazí se zpráva [**Paměť plná**] nebo [**Složka plná**].
  - Odstraňte nepotřebné soubory, abyste mohli dále nahrávat (☞ str. 25) nebo přeneste soubory s nahrávkami do počítače.
  - Změňte záznamové médium v nastavení [**Volba paměti**] (☞ str. 40) nebo vyberte paměťovou kartu s volným místem.

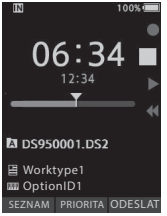


Přepis záznamu

Dříve nahraný soubor můžete přepsat od jakéhokoli místa v souboru.
Pokud používáte přepis, přepsaná část bude vymazána.

1 Vyberte a přehrajte soubor, který chcete přepsat.

- Zastavte přehrávání v místě, odkud chcete začít přepisovat.

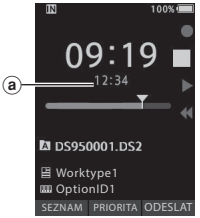


2 Přesuňte posuvný přepínač do polohy REC (●) a začněte přepisovat.

- Indikátor LED svítí červeně.

3 Přesunutím posuvného přepínače do polohy STOP (■) přepis zastavíte.

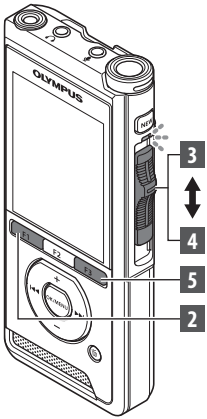
ⓐ Celková doba záznamu do souboru



POZNÁMKA

- Čas a datum vytvoření souboru budou aktualizovány na čas a datum, kdy byl soubor naposledy upraven.
- Nelze zvolit jiný režim záznamu než ten, který byl nastaven pro původní soubor.
- Přepis záznamu není k dispozici u souborů MP3.

Vložení záznamu

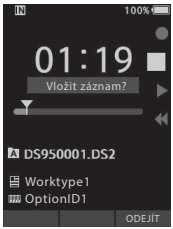


Do dříve nahraného souboru lze vložit další záznam.

1 Vyberte a přehrajte soubor, do kterého chcete vložit další záznam.

2 Během přehrávání souboru stiskem tlačítka F1 (VLOŽIT) vložíte další záznam.

- Na displeji se objeví zpráva [**Vložit záznam?**].



3 Přesuňte posuvný přepínač do pozice REC (●) a začněte vkládat další záznam.

- Na displeji se zobrazí zpráva [**Vložení záznamu**]. Indikátor LED svítí modře.

ⓐ Uplynulý čas během vložení záznamu

4 Přesunutím posuvného přepínače do polohy STOP (■) zastavíte vkládání dalšího záznamu.

5 Stiskem tlačítka F3 (Odejít) vkládání záznamu zastavíte.

POZNÁMKA

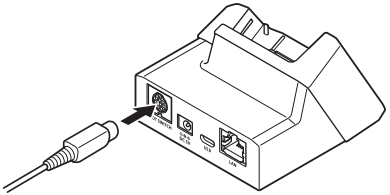
- Čas a datum záznamu budou aktualizovány na čas a datum posledního vloženého záznamu.
- Nelze zvolit jiný režim záznamu než ten, který byl nastaven pro původní soubor.
- Vložení záznamu není k dispozici u souborů MP3.
- Vložení záznamu není k dispozici u souborů PCM (pouze model DS-9500).

Bezdotykové nahrávání

Diktafon lze použít jako bezdotykové nahrávací zařízení. Chcete-li diktafon nastavit na bezdotykové ovládání, připojte volitelnou část vybavení nožní spínač Olympus k zadní části dokovací stanice a vložte diktafon do dokovací stanice dle vyobrazení níže.

Bezdotykovou funkci diktafonu můžete nastavit na [**Diktování**] (výchozí) nebo [**Přepis**] pomocí funkcí přizpůsobení v softwaru ODMS (☞ str. 47). Pomocí softwaru ODMS můžete také měnit funkce pedálů.

Další podrobnosti viz nápověda online k softwaru ODMS (☞ str. 50).

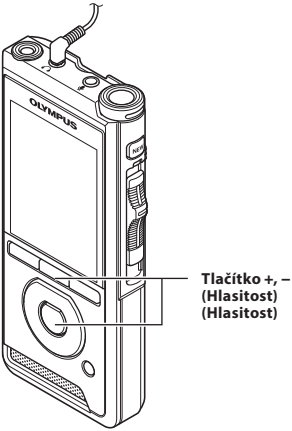


POZNÁMKA

- Než připojíte diktafon k dokovací stanici pro bezdotykové nahrávání, přesuňte posuvný přepínač do polohy **STOP** (■).
- Chcete-li nahrávat pomocí funkce bezdotykového nahrávání s vyšší kvalitou, nastavte citlivost mikrofonu na hodnotu [**Vysoká**] (☞ str. 38) nebo použijte externí mikrofon.

Monitor záznamu

Záznam lze monitorovat jeho poslechem i v průběhu nahrávání. Pokud tak chcete učinit, zasuňte konektor sluchátek do zdířky 🎧 (sluchátka) a pomocí tlačítek **+** nebo **–** upravte hlasitost.

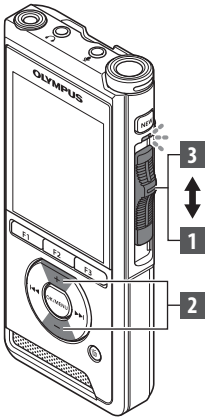


POZNÁMKA

- Když připojujete sluchátka nebo externí mikrofon, zasuňte konektor zcela do zdířky, jak je znázorněno na obrázku výše.
- Abyste předešli podráždění sluchu, sluchátka připojte po snížení hlasitosti.
- Nepokládejte sluchátka do blízkosti mikrofonu. Mohlo by to způsobit zpětnou vazbu.
- Monitorovaný zvuk se může lišit od skutečně nahrávaného zvuku.

Přehrávání

Soubor můžete přehrávat od jakéhokoli místa.



1 Vyberte soubor a poté přesunutím posuvného přepínače do polohy PLAY (▶) spusťte přehrávání.

- Indikátor LED se rozsvítí zeleně.

ⓐ Uplynulý čas přehrávání

2 Stiskem tlačítka + nebo – upravíte hlasitost.

- Hlasitost lze nastavit v rozsahu od [**00**] do [**30**].

3 Přesunutím posuvného přepínače do polohy STOP (■) můžete kdykoli zastavit přehrávání.

Funkce přehrávání	Operace	Jak zrušit
Rychlý posuv vpřed (FF)	V režimu zastavení stiskněte jednou tlačítko ▶▶I.	Přesuňte posuvný přepínač do jiné polohy než **STOP** (■). • Diktafon zahájí operaci dle nastavené polohy. Stiskněte tlačítko **OK/MENU**.
Posuv vzad (REW)	V režimu zastavení stiskněte jednou tlačítko I◀◀.	
Cue (Cue)	V režimu zastavení nebo přehrávání stiskněte a podržte tlačítko ▶▶I.	Uvolněte tlačítko.
Kontrola (Rev)	V režimu zastavení nebo přehrávání stiskněte a podržte tlačítko I◀◀.	Uvolněte tlačítko.
	Přesuňte posuvný přepínač do polohy **REV (◀◀)**.	Uvolněte posuvný přepínač.
Rychlost přehrávání	Během přehrávání stiskněte tlačítko **F2** (**RYCHLOST**). • Rychlost přehrávání se změní při každém stisku tlačítka **F2** (**RYCHLOST**). **Přehrát (přehrávání):** Přehrávání normální rychlostí. **Pomalu přehrát (pomalé přehr.):** Rychlost přehrávání se sníží(-50 %) a zobrazí se text „Pomalé přehrávání". **Rychle přehrát (rychlé přehr.):** Rychlost přehrávání se zvýší (+50 %) a zobrazí se text „Rychlé přehrávání".	———

POZNÁMKA

- Pokud stisknete tlačítko ▶▶I jednou během rychlého posuvu vpřed nebo dvakrát během režimu zastavení, diktafon se zastaví na konci souboru (Skok vpřed).
- Pokud stisknete tlačítko I◀◀ jednou během rychlého posuvu vzad nebo dvakrát během režimu zastavení, diktafon se zastaví na začátku souboru (přeskočení vpřed). Pokud tlačítko I◀◀ stisknete do 2 sekund, diktafon přeskoč na začátek předchozího souboru.
- Pokud během rychlého posuvu vpřed (FF) stisknete a podržíte tlačítko ▶▶I, diktafon bude pokračovat v přeskakování vpřed.
- Pokud stisknete a podržíte tlačítko I◀◀ během posuvu vzad (REW), diktafon bude pokračovat v přeskakování vzad.
- Rychlosti režimů Cue a Kontrola lze nastavit z možností od [**Rychlost 1**] do [**Rychlost 5**] (☞ str. 41).
  Zvuk přehrávání v režimech Cue a Kontrola lze nastavit na možnosti [Zapnuto] neb [Vypnuto] (☞ str. 41).

Mazání

Mazání souborů

Vybraný soubor lze vymazat ze složky. Rovněž lze vymazat všechny soubory ve složce najednou.

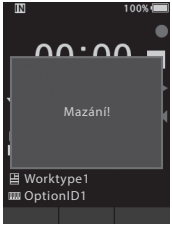
Pro model DS-9500:

1 Vyberte soubor, který chcete vymazat.

2 Stiskněte tlačítko 🗑 (smazat).

3 Stisknutím tlačítka + vyberte možnost [Zahájit] a poté stiskněte tlačítko OK/MENU.

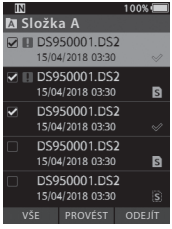
- Na displeji se zobrazí zpráva [**Mazání!**] a mazání započne.
- Po smazání souboru se zobrazí zpráva [**Mazání dokončeno**].



Smazání souboru na obrazovce se seznamem souborů

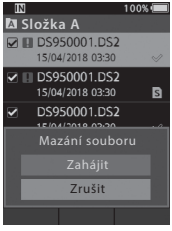
1 Po zobrazení obrazovky se seznamem souborů stiskněte tlačítko 🗑 (smazat).

2 Vyberte soubor, který chcete smazat, a stiskněte tlačítko OK/MENU.



- K vybranému souboru se přidá značka zaškrtnutí. Opětovným stiskem tlačítka **OK/MENU** značku zaškrtnutí vymažete.
- Pokud stisknete tlačítko **F1** (**VŠE**), značky zaškrtnutí se přidají ke všem souborům ve složce. Opětovným stiskem tlačítka **F1** (**VŠE**) všechny značky zaškrtnutí vymažete.

3 Stiskněte tlačítko F2 (PROVÉST).



4 Stisknutím tlačítka + vyberte možnost [Zahájit] a poté stiskněte tlačítko OK/MENU.

- Na displeji se zobrazí zpráva [**Mazání!**] a mazání započne.
- Po smazání souboru se zobrazí zpráva [**Mazání dokončeno**].

Pro model DS-9000:

1 Vyberte soubor, který chcete vymazat.

2 Stiskněte tlačítko 🗑 (smazat).

3 Stiskem tlačítka + vyberte možnost [Smazat vše] nebo [Mazání souboru].

[**Smazat vše**]:
Všechny soubory ve složce lze smazat najednou.

[**Mazání souboru**]:
Smazání jednoho souboru.

4 Stiskněte tlačítko OK/MENU.

5 Stisknutím tlačítka + vyberte možnost [Zahájit] a poté stiskněte tlačítko OK/MENU.

- Na displeji se zobrazí zpráva [**Mazání!**] a mazání započne.
- Po smazání souboru se zobrazí zpráva [**Mazání dokončeno**].

POZNÁMKA

- Smazaný soubor nelze obnovit.
- Proces mazání může trvat až 10 sekund. Tento proces nepřerušujte, jinak může dojít k poškození dat.
- Soubory nelze smazat v následujících případech.
  - Soubory jsou uzamčené (☞ str. 38).
  - Soubory jsou uloženy na uzamčené paměťové kartě.

Částečné smazání souboru

Nepotřebnou část souboru lze smazat.

1 Přehrajte soubor, který chcete částečně smazat.

2 Stiskněte tlačítko 🗑 (smazat) v místě, odkud chcete začít mazat.

- Zatímco přehrávání pokračuje, na displeji se zobrazí zpráva [**Místo zahájení**].

3 Na místě, kde chcete částečné mazání ukončit, znovu stiskněte tlačítko 🗑 (smazat).

- Počáteční místo (čas) mazání nastavené v kroku 2 a konečné místo (čas) nastavené v tomto kroku se budou střídavě zobrazovat po dobu 8 sekund.
- Pokud necháte přehrávání pokračovat až do konce souboru, nebo pokud se před ním nachází hlasový komentář (☞ str. 31), bude toto místo považováno za místo ukončení částečného smazání.

4 Stiskem tlačítka 🗑 (smazat) potvrďte smazání.

- Na displeji se zobrazí zpráva [**Částečné mazání!**] a mazání se zahájí.
- Když se na displeji zobrazí zpráva [**Částečné mazání dokončeno.**], částečné mazání je dokončeno.

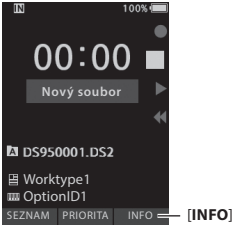
POZNÁMKA

- Pokud nestisknete tlačítko 🗑 (smazat) během 8 sekund, kdy se střídavě zobrazuje [**Místo zahájení**] a [**Místo ukončení**], diktafon se vrátí do režimu přehrávání.
- Soubory MP3 nelze částečně mazat.
- Soubory PCM nelze částečně mazat (pouze model DS-9500).
- Smazaný soubor nelze obnovit.
- Proces mazání může trvat až 10 sekund. Tento proces nepřerušujte, jinak může dojít k poškození dat.
- Soubory nelze částečně smazat v následujících případech.
  - Soubory jsou uzamčené (☞ str. 38).
  - Částečné smazaní není možné na částech souborů s hlasovým komentářem (☞ str. 31).
  - Soubory se nacházejí na uzamčené paměťové kartě.

Zobrazení informací o souboru

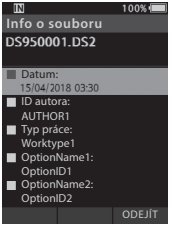
Diktafon umožňuje zobrazit různé informace týkající se aktuálního souboru.

1 Vyberte soubor obsahující informace, které chcete zobrazit.



- Tlačítko **F3** se změní na [**INFO**] v režimu zastavení v případě modelu DS-9000 a při zobrazení obrazovky Nový soubor v případě modelu DS-9500.

2 Stiskněte tlačítko F3 (INFO).



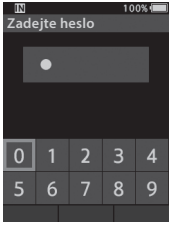
- Zobrazí se následující informace: [**Datum**] [**ID autora**] [**Typ práce**] [**Volitelná položka**]

3 Stiskem tlačítka F3 (Odejít) opustíte obrazovku s informacemi.

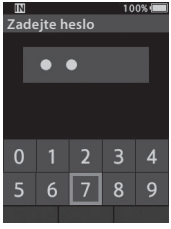
Funkce zámku zařízení

Přístup k diktafonu lze omezit pomocí funkce Zámek zařízení. Ověřování heslem může být bezpečnější pro vaše data v případě, že dojde ke ztrátě diktafonu.
Heslo lze nastavit pomocí softwaru ODMS (☞ str. 46).
Po registraci hesla budete vyzváni k jeho zadání při zapnutí.

1 Použijte tlačítka +, –, ▶▶I nebo I◀◀ k výběru čísla.

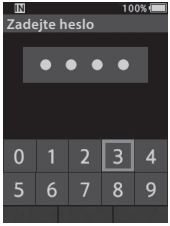


2 Stiskem tlačítka OK/MENU číslo nastavíte.



- Na vybrané první číslici se zobrazí symbol [●] a blikající kurzor se přesune na následující (napravo). Opakováním kroků 1 a 2 zadejte všechny čtyři číslice.
- Kdykoli stisknete tlačítko 🗑 (smazat), vymažete poslední zadání a přesunete kurzor na předchozí pozici (nalevo).

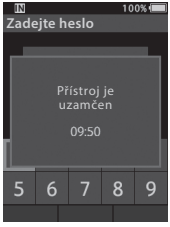
3 Po zadání všech čtyř číslic stiskněte tlačítko F2 (ZADAT).



- Pokud se zadané 4místné číslo shoduje se zaregistrovaným heslem, zobrazí se uvítací zpráva a diktafon se spustí.
- Výchozí heslo při použití softwaru ODMS pro první nastavení hesla je „0000“.

Režim zastavení při ověření

Pokud se heslo pětkrát po sobě neshoduje, diktafon se na deset minut přepne do režimu zastavení při ověření.
Po deseti minutách se historie hesel vymaže a diktafon se vrátí na obrazovku pro zadání hesla.



Nastavení ID autora a typu činnosti

Každý soubor nahraný na diktafonu obsahuje ve své hlavičce informace o ID autora a typu činnosti. Chcete-li na diktafonu vytvořit více ID autorů a typů činností, použijte dodávaný software ODMS k vytvoření a nahrání seznamu dat (seznamu ID autorů a typů činností). Další podrobnosti získáte v nápovědě online k softwaru ODMS (☞ str. 46).
Ve výchozím stavu je ID autora nastaveno na „DS9500“ nebo „DS9000“.

Nastavení ID autora

1 Zapněte diktafon.

- Pokud byla pomocí softwaru ODMS nastavena možnost [**Požádat o ID autora při zapnutí**] (☞ str. 46), zobrazí se seznam zaregistrovaných ID autorů.

2 Stiskem tlačítka + nebo – vyberte ID autora, které chcete diktafonu přiřadit, ze seznamu ID.

3 Stiskem tlačítka OK/MENU ID nastavte.

- Seznam ID se zobrazí, pokud se v diktafonu nachází / je zaregistrováno více než jedno ID autora.

POZNÁMKA

- Lze zaregistrovat až 10 položek ID autora (o délce až 16 znaků).

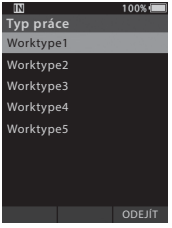
Nastavení typu činnosti

Pomocí softwaru ODMS lze do diktafonu zaregistrovat a nahrát až 20 typů činností. Ke každému typu činnosti lze přidružit až 10 volitelných položek. Typy činností a volitelné položky lze na diktafonu použít k vyplnění informací v hlavičce souboru. Informace o registraci/nastavení volitelných položek pomocí softwaru ODMS najdete v nápovědě online k softwaru ODMS (☞ str. 50).
Informace o typu činnosti zaznamenaných nebo nahraných souborů lze upravovat pomocí nastavení nabídky diktafonu (☞ str. 42).

1 Když je diktafon v režimu zastavení, stiskněte tlačítko NOVÝ.

- Pokud byla pomocí softwaru ODMS nastavena možnost [**Požádat o ID typu činnosti u nových nahrávek**] (☞ str. 46), zobrazí se seznam ID typů činností nahraných do diktafonu.

2 Stiskem tlačítka + nebo – vyberte typ činnosti ze seznamu.



3 Stisknutím tlačítka OK/MENU nastavte typ činnosti.

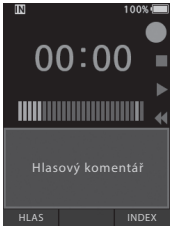
- Jako informace v hlavičce souboru lze zaznamenat vybraný typ činnosti a nejvýše 20 volitelných položek, které jsou k němu přidruženy.
- Do seznamu vybraného typu činnosti lze přidat další hodnotu. Pokud tak chcete učinit, přejdete na obrazovku s informacemi o typech činnosti (☞ str. 42). Další informace získáte v nápovědě online k softwaru ODMS (☞ str. 50).

Hlasový komentář

Hlasové komentáře jsou užitečné pro přidávání hlasových pokynů během záznamu.
Hlasové komentáře lze vyhledávat a přehrávat pomocí softwaru ODMS a DSS Player. Hlasové komentáře rovněž mohou obsahovat pokyny pro transkriptory.

Nastavení hlasového komentáře

1 Když je diktafon v režimu nahrávání, stiskněte a podržte tlačítko F1 (HLAS).

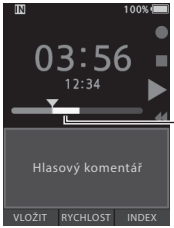


- Data nahraná během stisknutí tlačítka **F1** (**HLAS**) budou nahrána jako hlasový komentář.

Vyhledávní hlasového komentáře

2 Během přehrávání souboru stiskněte a podržte tlačítko ▶▶I nebo I◀◀.

- Diktafon se na 1 sekundu zastaví, jakmile narazí na hlasový komentář.
- Část s hlasovým komentářem má jinou barvu.



Část s hlasovým komentářem

Vymazání hlasového komentáře

1 Během přehrávání hlasové poznámky stiskněte tlačítko 🗑 (smazat).

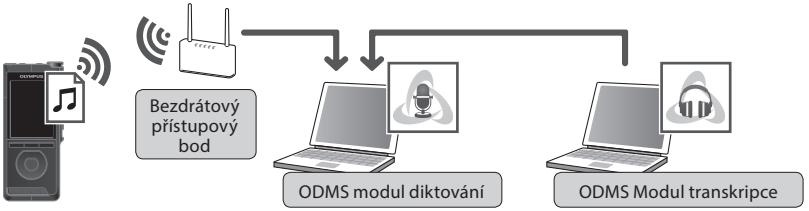
2 Stisknutím tlačítka + vyberte možnost [Odstranit] a poté stiskněte tlačítko OK/MENU.

POZNÁMKA

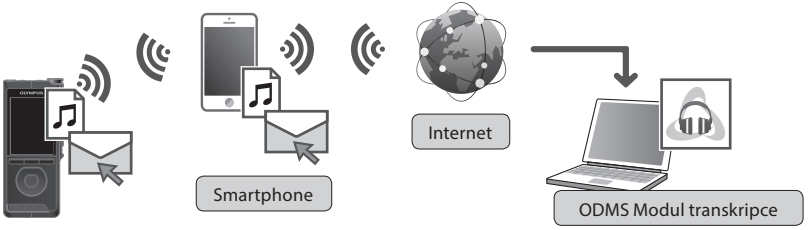
- V souboru lze nastavit až 32 hlasových komentářů.
- Pokud je soubor uzamčený nebo nastavený pouze ke čtení, nebo pokud je paměťová karta uzamčená, hlasové komentáře nelze mazat.
- Pokud byl diktafon nastaven do režimu DSS Classic, není možné nahrávat hlasové komentáře.

Sdílení souborů s nadiktovaným záznamem prostřednictvím Wi-Fi (pouze model DS-9500)

Pomocí připojení Wi-Fi můžete sdílet soubory s nadiktovaným záznamem s transkriptory kdykoli a z jakéhokoli místa, aniž byste se museli vracet do kanceláře.
Připojením k přístupovému bodu bezdrátové sítě LAN ve vaší kanceláři můžete odeslat soubory s nadiktovaným záznamem do lokální složky ve vašem PC.



Pokud cestujete a jste mimo svou kancelář, můžete se připojit ke svému chytrému telefonu prostřednictvím tetheringu a odeslat své soubory s nadiktovaným záznamem jako soubory přiložené k vašemu e-mailu.



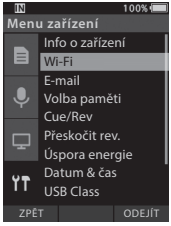
Nastavení sítě

Abyste mohli připojit diktafon k přístupovému bodu bezdrátové sítě LAN nebo chytrému telefonu, je třeba nakonfigurovat informace o síti v softwaru ODMS (☞ str. 47). Postupujte podle pokynů uvedených v Průvodci nastavením ODMS, promocí kterých nakonfigurujete informace nastavení.

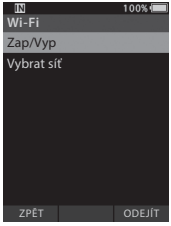
Sdílení souborů s nadiktovaným záznamem prostřednictvím Wi-Fi (pouze model DS-9500)

Odeslat soubor s nadiktovaným záznamem

1 Na obrazovce [Menu zařízení] zvolte položku [Wi-Fi] a stiskněte tlačítko OK/MENU nebo ▶▶|.



2 Stisknutím tlačítka + nebo - vyberte možnost [Zap/Vyp] a poté stiskněte tlačítko OK/MENU nebo ▶▶|.

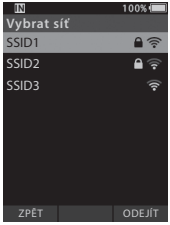


3 Stisknutím tlačítka + nebo - vyberte možnost [Zapnuto] a poté stiskněte tlačítko OK/MENU nebo ▶▶|.

4 Stiskem tlačítka + nebo – vyberte možnost [Vybrat síť] a poté stiskněte tlačítko OK/MENU nebo ▶▶|.

- Zobrazí se přístupové body nakonfigurované v ODMS a nalezené přístupové body dostupné k připojení.

5 Stiskem tlačítka + nebo – vyberte přístupový bod, ke kterému se chcete připojit.



- Pokud nebylo pro vybraný přístupový bod nastaveno heslo, zadejte je.
- Pro připojení k chytrým telefonům zajistěte, aby bylo u chytrého telefonu nejprve aktivován tethering. Zadejte heslo nakonfigurované pro váš chytrý telefon.

6 Stiskněte tlačítko OK/MENU nebo ▶▶|.

7 Po dokončení diktování stiskněte tlačítko F3 (ODESLAT).

8 Stiskem tlačítka + nebo – vyberte možnost [do složky] nebo [e-mailem].

[**do složky**]:
soubor s nadiktovaným záznamem bude odeslán do složky uvedené v ODMS.

[**e-mailem**]:
zobrazí se adresy, které již byly zaregistrovány. Zvolte adresu, na kterou chcete soubor odeslat. E-mailové adresy lze registrovat v ODMS nebo je můžete vybrat z diktafonu následujícím postupem:
[**Menu zařízení**] > [**e-mailem**] > [**Dodací adresa**] > [**Přidat**].

9 Stiskněte tlačítko OK/MENU.

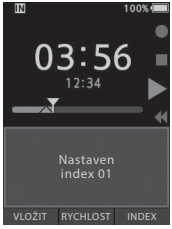
10 Stisknutím tlačítka + nebo - vyberte možnost [Ano] a poté stiskněte tlačítko OK/MENU.

Indexační značky

Do souboru lze během nahrávání nebo přehrávání vkládat indexační značky. Indexační značky umožňují rychlý a snadný způsob, jak označit důležité nebo významné části souboru.

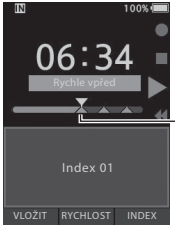
Nastavení indexační značky

1 Když diktafon nahrává nebo přehrává, stiskněte tlačítko F3 (INDEX).



Vyhledání indexační značky

2 Když diktafon přehrává soubor, stiskněte a podržte tlačítko ▶▶I nebo I◀◀.



▲: indexační značka

- Když diktafon narazí na indexační značku, na 1 sekundu se zastaví.

Vymazání indexační značky

1 Vyberte soubor obsahující indexační značky, které chcete vymazat.

2 Stiskem tlačítka ▶▶I nebo I◀◀ vyberte indexační značku, kterou chcete vymazat.

3 Zatímco se na displeji po dobu asi 2 sekund zobrazuje číslo indexu, stiskněte tlačítko 🗑 (smazat).

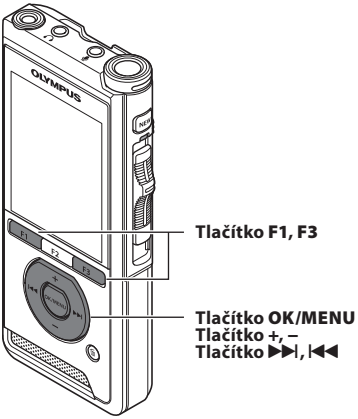
- Indexační značka se vymaže.

POZNÁMKA

- Do souboru lze vložit až 32 indexačních značek.
- Pokud je soubor uzamčený nebo nastavený jako pouze ke čtení nebo pokud je paměťová karta uzamčená, indexační značku nelze vymazat.
- Pokud byl diktafon nastaven do režimu DSS Classic, indexační značky jsou omezeny nejvýše na 16 v každém souboru.

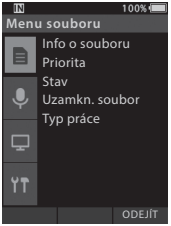
Jak používat nabídku

Položky v nabídkách jsou uspořádány do karet. Vyberte tedy kartu a přesuňte se na požadovanou položku. Každou položku nabídky lze nastavit následovně.



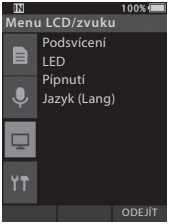
1 Po zobrazení obrazovky se soubory stiskněte tlačítko OK/MENU, je-li diktafon v režimu stop.

- Nabídka se zobrazí na displeji.



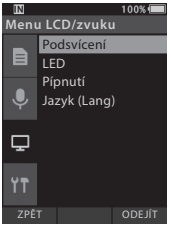
2 Stisknutím tlačítka + nebo – vyberte kartu obsahující položku, kterou chcete nastavit.

- Zobrazení nabídky lze měnit posouváním kurzoru na kartě nastavení.



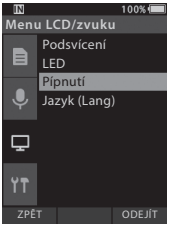
3 Stisknutím tlačítka OK/MENU nebo ▶▶| přesuňte kurzor na požadovanou položku nastavení.

- Zobrazení nabídky lze měnit posouváním kurzoru na kartě nastavení.



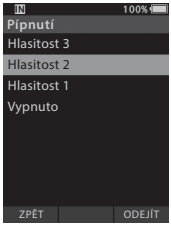
4 Stiskem tlačítek + nebo – vyberte požadovanou položku nastavení.

- Přesuňte se na položku nabídky, kterou chcete nastavit.



5 Stiskněte tlačítko OK/MENU nebo ▶▶I.

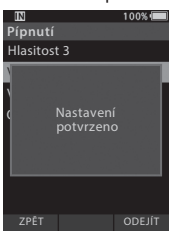
- Přesuňte se na nastavení vybrané položky.



6 Stisknutím tlačítka + nebo – změňte nastavení.

7 Stisknutím tlačítka OK/MENU dokončete nastavení.

- Na obrazovce budete informováni, že bylo nastavení provedeno.



- Stisknutím tlačítka **F1** (**ZPĚT**) nebo I◀◀ místo tlačítka **OK/MENU** můžete nastavení zrušit a vrátit se na předchozí obrazovku.

8 Stisknutím tlačítka F3 (Odejít) opusťte obrazovku s nabídkou.

Seznam nabídek	
Menu souboru	**[Info o souboru]**
	[Priorita]
	[Stav]
	[Uzamkn. soubor]
	[Typ práce]
Menu záznamu	**[Režim mikrofonu]**
	[Citl. mikrofonu]
	[Režim záznamu]
	[VCVA]
Menu LCD/zvuku	**[Podsvícení]**
	[LED]
	[Pípnutí]
	[Jazyk (Lang)]
Menu zařízení	**[Info o zařízení]**
	[Wi-Fi]
	[E-mail]
	[Volba paměti]
	[Cue/Rev]
	[Přeskočit rev.]
	[Úspora energie]
	[Datum & čas]
	[USB Class]
	[Reset nastav]
	[Formátování]

Menu souboru

Info o souboru

Diktafon umožňuje zobrazit různé informace týkající se aktuálního souboru.

Priorita

Ve výchozím stavu je tlačítko **F2** naprogramováno na funkci Priorita. Nastavení lze provádět také z nabídky.
Pro každý nahraný soubor můžete nastavit úroveň priority. Lze volit z možností „vysoká“ a „normální“. Výchozí je normální úroveň.

[**Nastacvit**]:
Vysoká úroveň.

[**Zrušit**]:
Normální úroveň.

- Při každém stisku tlačítka **F2** (**PRIORITA**) ze úroveň priority přepne (vysoká/normální).

Stav

Pokud nastavíte soubor do stavu [**Rozpracováno**], soubor se stane „rozpracovaný“. Pokud v softwaru ODMS nastavíte „Stažení souboru“ na „Dokončený soubor“, soubory ve stavu [**Rozpracováno**] nebudou přeneseny a do počítače se přenesou pouze soubory označené jako [**Dokončeno**] (upravené soubory).

[**Rozpracováno**]:
Nastaví soubor do stavu „upravuje se“ a na informačním displeji se objeví značka [✉].

[**Dokončeno**]:
Nastaví soubor do stavu „již upraveno“.

Zámek souboru

Funkce zámku souboru umožňuje zabránit náhodnému smazání důležitých souborů.

[**Zapnuto**]:
Uzamkne soubor a zabrání jeho smazání.
Na displeji se objeví symbol [🔒].

[**Vypnuto**]:
Odemkne soubor a umožní jeho smazání.

Typ činnosti

Informace o typu činnosti zaznamenaných nebo nahraných souborů lze upravovat pomocí nastavení nabídky diktafonu.
Podrobnosti viz „**Úprava informací o typu činnosti**“ (☞ str. 42).

Menu záznamu

Režim mikrofonu

Pro dosažení vysoce kvalitního audio záznamu si můžete vybrat jeden ze tří režimů mikrofonu, který bude nejlépe odpovídat vašemu účelu a prostředí.

[**Diktování 1**]:
Doporučeno pro nahrávání v tichém prostředí.

[**Diktování 2**]:
Zúží směrovost záznamu, aby byl zachycen hlas hovořícího. Tento režim je účinný v hlučném prostředí.

[**Konference**]:
Nahrává velmi kvalitní stereofonní zvuk, který je užitečný při nahrávání více osob v konferenční místnosti.
Citlivost mikrofonu bude pevně nastavena na inteligentní automatický režim. V tomto režimu se automaticky upravuje úroveň záznamu tak, aby odpovídala hlasitosti zdroje zvuku.

Citlivost mikrofonu

Můžete vybírat ze tří citlivostí mikrofonu podle potřeb nahrávání.

[**Vysoká**]:
Nejvyšší citlivost záznamu. Vhodné pro záznam konferencí.

[**Střední**]:
Vhodné pro záznam diktátu.

[**Nízká**]:
Nejnižší citlivost záznamu. Vhodné pro záznam hovoru z velké blízkosti.

Režim záznamu

Na výběr je ze tří formátů záznamu: DS2, WAV a MP3.

1 Vyberte možnost [DSS], [PCM] nebo [MP3].

2 Vyberte možnosti.

Pokud byla vybrána možnost [DSS]:
[**DSS Pro QP**] [**DSS Pro SP**]:
Nahraný soubor bude ve formátu DS2.

Pokud byla vybrána možnost [PCM]:
[**22,05 kHz Stereo**] [**22,05 kHz Mono**]*:
Nahraný soubor bude ve formátu WAV.

Pokud byla vybrána možnost [MP3]:
[**128 kbitů/s Stereo**] [**64 kbitů/s Mono**]*:
Nahraný soubor bude ve formátu MP3.

* Monofonní záznam

- Pokud používáte software ODMS, můžete použít možnost [**DSS SP**].

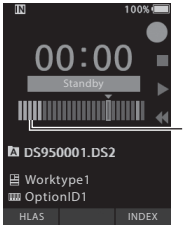
VCVA

Funkce VCVA prodlužuje dobu záznamu a šetří paměť tím, že zastavuje záznam během doby ticha, což zefektivňuje přehrávání. Když mikrofon detekuje, že zvuk dosáhl předem nastavené prahové hodnoty hlasitosti, vestavěná funkce Variable Control Voice Actuator (VCVA) automaticky zahájí záznam, a jakmile hlasitost poklesne pod prahovou hodnotu, záznam zastaví.

1 Vyberte možnost [Zapnuto].

2 Posuňte přepínač do pozice REC (●) a začněte nahrávat.

- Pokud je hlasitost zvuku nižší než předem nastavená úroveň pro aktivaci, záznam se přibližně po 1 sekundě automaticky zastaví a na displeji bliká zpráva [**Standby**]. Světelný indikátor záznamu se rozsvítí, když záznam začne, a bliká, když je pozastavený.

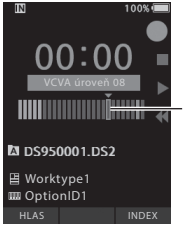


Ukazatel úrovně (mění se podle hlasitosti nahrávaného zvuku)

Nastavení úrovně aktivace spuštění/zastavení:

Když je diktafon v režimu nahrávání, stiskem tlačítka ▶▶I nebo I◀◀ upravte úroveň aktivace.

- Úroveň VCVA lze nastavit na jednu z 15 úrovní.
- Čím vyšší je hodnota, tím citlivěji dokáže diktafon reagovat na zvuky. Při nejvyšší hodnotě záznam aktivují i ty nejtišší zvuky.
- Úroveň aktivace funkce VCVA lze nastavit podle okolního hluk (na pozadí).



Úroveň aktivace (pohybuje se doprava/doleva dle nastavené úrovně)

- Úroveň aktivace spuštění/zastavení se liší také podle zvoleného režimu citlivosti mikrofonu (☞ str. 38).
- Pro zajištění úspěšného záznamu doporučujeme provést předem otestování a nastavení úrovně aktivace spuštění/zastavení.

Menu LCD/zvuku

Podsvícení

Ve výchozím stavu displej svítí asi 10 sekund po stisknutí tlačítka na diktafonu.

1 Vyberte možnost [Čas podsvícení], [Čas ztlumení světla] nebo [Jas].

2 Vyberte možnosti.

Pokud byla vybrána položka [Čas podsvícení]:

[**5 sekund**] [**10 sekund**] [**30 sekund**]
[**1 minuta**] [**2 minuty**] [**5 minut**]:
Nastavte dobu podsvícení.

Pokud byla vybrána položka [Čas ztlumení světla]:

[**30 sekund**] [**1 minuta**] [**2 minuty**]
[**5 minut**] [**Vždy zapnuto**]:
Nastavte čas, po kterém se podsvícení ztlumí.

Pokud byla vybrána položka [Jas]:

[**01**] [**02**] [**03**]:
Nastaví jas při zapnutém podsvícení.

LED

Lze nastavit, aby se světelný indikátor záznamu nerozsvěcoval.

[**Zapnuto**]:
Indikátor LED se bude rozsvěcovat.

[**Vypnuto**]:
Indikátor LED nebude svítit.

Pípnutí

Pokud je položka Pípnutí nastavena na jinou možnost než [**Vypnuto**], diktafon bude v případě chyby pípat.

[**Hlasitost 3**] [**Hlasitost 2**] [**Hlasitost 1**]:
Pípání je povoleno. Čím vyšší je číslo, tím vyšší je hlasitost.

[**Vypnuto**]:
Pípání je zakázáno.

Jazyk

Můžete nastavit jazyk uživatelského rozhraní diktafonu.

[**Čeština**] [**Dansk**] [**Deutsch**] [**English**] [**Español**] [**Français**] [**Italiano**] [**Nederlands**] [**Polski**] [**Русский**] [**Svenska**]:

- Dostupné jazyky se mohou lišit dle země/oblasti, ve které byl produkt zakoupen.

Menu zařízení

Info o zařízení

Aktuálně nastavený režim záznamu, citlivost mikrofonu a funkce VCVA jsou indikovány ikonami a rovněž můžete zkontrolovat položky [**Režim mikrofonu**], [**Interní paměť**], [**SD karta**] (pokud je vložená karta SD), [**Model**], [**Verze**] a [**Výrobní číslo**].

Wi-Fi (pouze model DS-9500)

Pomocí funkce Wi-Fi můžete sdílet soubory s nadiktovaným záznamem s transkriptory kdykoli a z jakéhokoli místa, aniž byste se museli vracet do kanceláře.

Podrobnosti viz „**Sdílení souborů s nadiktovaným záznamem prostřednictvím Wi-Fi (pouze model DS-9500)**“ (☞ str. 32).

E-mail (pouze model DS-9500)

Pokud cestujete a jste mimo svou kancelář, můžete se připojit ke svému chytrému telefonu prostřednictvím tetheringu a odeslat své soubory s nadiktovaným záznamem jako soubory přiložené k vašemu e-mailu.

Podrobnosti viz „**Odeslat soubor s nadiktovaným záznamem**“ (☞ str. 33).

Volba paměti

Pokud je v diktafonu vložena SD karta (prodávaná samostatně), můžete zvolit, zda se má nahrávat do vnitřní paměti nebo na kartu SD.

- Záznamové médium ([IN] nebo [SD]) se zobrazí na displeji.

Cue/Rev

Zvuk přehrávání operací Cue a Kontrola a rychlost přehrávání operací Cue a Kontrola lze nastavit.

1 Vyberte možnost [Zvuk] nebo [Rychlost].

[**Zvuk**]:
Zapněte nebo vypněte zvuk přehrávání operací Cue a kontrola.

[**Rychlost**]:
Nastavte rychlost pro operace Cue a Kontrola.

2 Vyberte možnosti.

Pokud byla vybrána položka [Zvuk]:

[**Zapnuto**]:
Aktivuje zvuk přehrávání operací Cue a Kontrola.

[**Vypnuto**]:
Funkce bude deaktivována.

Pokud byla vybrána položka [Rychlost]:
Můžete nastavit rychlost přehrávání pro operace Cue a Kontrola z možností [**Rychlost 1**] až [**Rychlost 5**].

- S vyššími číselnými hodnotami se rychlost přehrávání pro operace Cue a Kontrola zvyšuje.

Přeskočit rev

Tato funkce přeskočí v přehrávaném souboru o nastavenou dobu zpět a jedná se o pohodlný způsob, jak posouvat pozici přehrávání nebo opakovat krátkou frázi.

[**1 sekunda**] [**2 sekundy**] [**5 sekund**]
Přeskočí o nastavený čas zpět a zahájí přehrávání.

Úspora energie

Ve výchozím stavu diktafon přejde do režimu úspory energie, pokud není používán déle než 10 minut.

[**5 minut**] [**10 minut**] [**30 minut**] [**1 hodina**]:
Nastavte dobu, po které diktafon přejde do úsporného režimu.

[**Vypnuto**]:
Funkce se deaktivuje.

- Pokud stisknete libovolné tlačítko, odpočet času se spustí od začátku.

Datum & čas

Pokud čas a datum nastavíte předem, usnadní vám to správu souborů.

Podrobnosti viz „**Nastavení času a data [Datum & čas]**“ (☞ str. 14).

USB Class

Můžete nastavit třídu USB tohoto diktafonu v případě připojení USB na [**Composite**] nebo [**Storage Class**].

[**Composite**]:
Připojení USB je možné ve třech třídách - paměťové zařízení, zvuk a zařízení uživatelského rozhraní. Pokud je diktafon připojen v režimu USB [**Composite**], lze jej kromě funkce paměťového zařízení používat jako USB reproduktor a USB mikrofon.

[**Storage Class**]:
Připojení USB je možné pouze v režimu paměťového zařízení.

Reset nastav

Chcete-li obnovit výchozí hodnoty nastavení nabídek, použijte operaci [**Reset nastav**] na kartě [**Menu zařízení**] nebo použijte software ODMS a DSS Player.

Formátování

Paměťové karty, které byly používány v zařízeních jiných značek než Olympus, nebo paměťové karty, které diktafonem nejsou rozpoznány, je třeba naformátovat, aby je bylo možno v diktafonu používat.

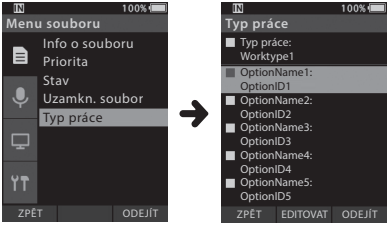
- Formátováním z paměťové karty vymažete veškerá uložená data, včetně uzamčených souborů.

Podrobnosti viz „**Formátování paměťové karty [Formátování]**“ (☞ str. 44).

Úprava informací o typu činnosti

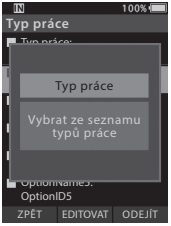
1 Vyberte soubor, u kterého chcete upravit informace o typu činnosti (☞ str. 16).

2 Na obrazovce [Menu souboru] vyberte položku [Typ práce] a poté stiskněte tlačítko OK/MENU nebo ▶▶I.



3 Stiskněte tlačítko F2 (Editovat).

4 Stiskem tlačítka + nebo – vyberte položku [Typ práce] nebo [Vybrat ze seznamu typů práce] a stiskněte tlačítko OK/MENU nebo ▶▶I.



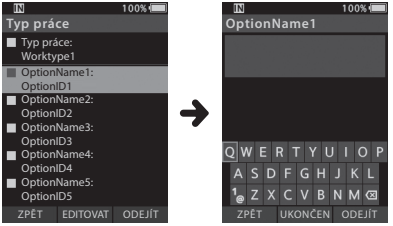
[**Typ práce**]:
Tato položka vás přenese na obrazovku s informacemi o typu činnosti a umožní vám pozměnit informace o typu činnosti, které byly pro soubor zaregistrovány.

[**Vybrat ze seznamu typů práce**]:
Typ činnosti můžete znovu vybrat ze seznamu.

① Stiskem tlačítka **+** nebo **–** vyberte typ činnosti.
② Stiskněte tlačítko **OK/MENU**.

5 Stiskem tlačítka + nebo – na obrazovce s informacemi o typu činnosti vyberte volitelnou položku a poté stiskněte tlačítko OK/MENU nebo ▶▶I.

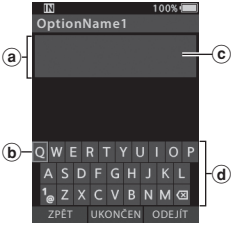
- Zobrazí se obrazovka zadání názvu volitelné položky.
- Při zadávání nebo změně názvu volitelné položky lze použít pouze znaky, které rozpozná software ODMS.



Obrazovka s informacemi o typu činnosti

Obrazovka zadání názvu volitelné položky

6 Zadávání znaků.



ⓐ Oblast zobrazení zadání názvu
ⓑ Kurzor
ⓒ Pozice zadávání
ⓓ Okno klávesnice

- **Výběr znaků:**
  Tlačítko +, –, ⏮, ⏭: pomocí těchto tlačítek vyberte požadovaný znak, který chcete zadat v okně klávesnice.
- **Potvrzení znaku:**
  Tlačítko OK/MENU: pomocí tohoto tlačítka potvrďte výběr.
- **Vymazání znaku:**
  Tlačítko SMAZAT: pomocí tohoto tlačítka vymažete znak.
- **Posouvání sloupce zadání:**
  Pokud stisknete tlačítko **+**, když je kurzor nad oknem klávesnice, kurzor zmizí. Pozice vstupu v oblasti zobrazení zadání názvu se změní z blikající na svítící.

  Tlačítko ⏭: Při každém stisku tlačítka se pozice vstupu posune o jedno místo doprava. Pozici vstupu lze posunout až na místo vedle (napravo od) posledního znaku.

  Tlačítko ⏮: Při každém stisku tlačítka se pozice vstupu posune o jedno místo doleva. Pozici vstupu lze posunout až na první znak.

  Tlačítko –: Pozice vstupu se změní ze svítící na blikající. Kurzor svítí v okně klávesnice na řetězci „0“ a zpřístupní se výběr znaku.

  Zadání se provádí vložením. Když byl znak na pozici vstupu zadán, znak za kurzorem se posune o jeden sloupec doprava.
- **Maximální zadaný počet znaků:**
  Název volitelné položky může mít počet znaků uvedený níže. Pro volitelné položky lze použít také přednastavené výchozí hodntoy pro zjednodušení procesu zadání.
  Název volitelné položky: 20 znaků
- **Zrušení zadaného obsahu:**
  Během zadávání znaků stiskněte tlačítko F1 (ZPĚT), zvolte možnost [Ano] a poté stiskněte tlačítko OK/MENU: Tím odstraníte zadaný obsah u vybrané položky a vrátíte se na obrazovku s informacemi o typu činnosti.
  Během zadávání znaků stiskněte tlačítko F3 (Odejít), vyberte možnost [Ano] a poté stiskněte tlačítko OK/MENU: Tím odstraníte zadaný obsah u vybrané položky a diktafon se vrátí do režimu zastavení.

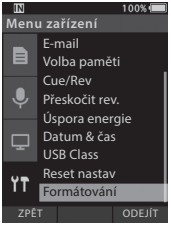
7 Stiskněte tlačítko F2 (UKONČEN).

- Diktafon se vrátí na obrazovku s informacemi o typu činnosti.
- Když vytvoříte nový soubor a zadáte typ činnosti, opětovným stiskem tlačítka **F2** (**UKONČEN**) na obrazovce s informacemi o souboru, vstoupíte do stavu zastavení v novém souboru.

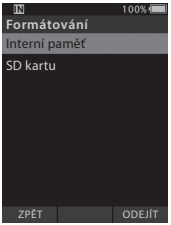
Formátování paměťové karty [Formátování]

Paměťové karty, které byly používány v zařízeních jiných značek než Olympus, nebo paměťové karty, které diktafonem nejsou rozpoznány, je třeba naformátovat, aby je bylo možno v diktafonu používat.

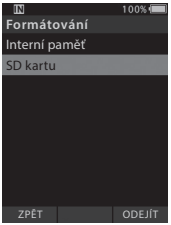
1 Na obrazovce [Menu zařízení] vyberte položku [Formátování].



2 Stiskněte tlačítko OK/MENU nebo ▶▶I.

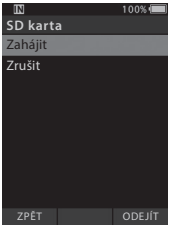


3 Stiskem tlačítka + nebo – vyberte položku [SD karta].

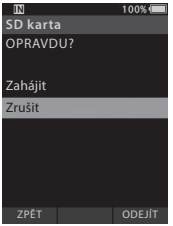


4 Stiskněte tlačítko OK/MENU nebo ▶▶I.

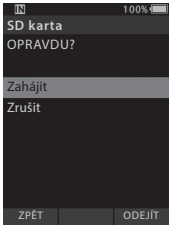
5 Stiskem tlačítka + vyberte možnost [Zahájit].



6 Stiskněte tlačítko OK/MENU.



7 Opětovným stiskem tlačítka + vyberte možnost [Zahájit].



8 Opětovným stiskem tlačítka OK/MENU zahájíte proces formátování.

- Když je formátování dokončeno, zobrazí se zpráva [**Formátování!**].

POZNÁMKA

- Čas potřebný ke zformátování paměťové karty se liší dle kapacity formátované karty. Proces formátování nepřerušujte následujícími akcemi. Pokud tak učiníte, mohlo by dojít k poškození dat nebo paměťové karty.
  - Vyjmutí paměťové karty.
  - Vyjmutí baterie.
- Formátování paměťové karty vymaže veškerá uložená data, včetně uzamčených souborů.
- Pokud vložíte nezformátovanou paměťovou kartu, nabídka formátování se zobrazí automaticky.
- Uzamčené paměťové karty nelze inicializovat.
- Paměťové karty budou formátovány pomocí rychlého formátování. Zformátováním paměťové karty resetujete informace ve správě souborů, ale data na paměťové karty nemusí být zcela vymazána. Při likvidaci nebo předávání paměťové karty pamatujte na možnost úniku dat. Při likvidaci karty doporučujeme provést její fyzické zničení.

Přizpůsobení diktafonu

Různá nastavení diktafonu lze přizpůsobit pomocí softwaru ODMS (☞ str. 49).
Další podrobnosti najdete v nápovědě online k softwaru ODMS (☞ str. 50).

Obecná nastavení

Můžete nastavit výchozí hodnoty pro jednotlivé položky nabídky diktafonu.

Nastavení pro správu

Obecné

Usnadnění:

- Můžete deaktivovat tlačítka 🗑 (smazat), **OK/MENU**, a ⏮ (posuv vzad).

Uvítací zpráva:

- Můžete nastavit obsah zprávy, která se zobrazí při zapnutí.

Alarm:

- Můžete nastavit, aby se při chybách použití tlačítek, apod. neozývalo pípání.

Zobrazení

Oblast informací v režimu záznamu:

- Oblast zobrazení informací pro zobrazení souboru můžete rozdělit na horní a dolní část a nastavit zobrazené položky jako Prázdné, ID autora, Typ činnosti a Volitelná položka.

Informace o souboru v seznamu (pouze model DS-9500):

- Můžete nastavit zobrazení položek čas a datum, typ činnosti a volitelná položka v oblasti zobrazení informací při zobrazení seznamu souborů.

Barva LED:

- Můžete nastavit barvu svitu indikátorů LED pro nový soubor, přepis, připojení a vložení záznamu a pro přehrávání z možností vypnuto, červená, zelená, modrá, oranžová a žlutá.

Zabezpečení zařízení

Můžete přizpůsobit/upravit/nastavit/nakonfigurovat různá nastavení související s funkcí zámku diktafonu.

Kód PIN:

- Můžete nastavit heslo pro zapnutí.

Zámek zařízení:

- Povolení/zakázání funkce zámku zařízení.
- Nastavení související s načasováním nastavení zámku zařízení.
- Změna počtu přípustných chyb při zadání hesla.

Seznam autorů

Můžete přizpůsobit/upravit/nastavit/nakonfigurovat nastavení související s autorem.

Seznam autorů:

- Registrace více ID autorů (až 10 položek).
- Nastavení úrovně priority pro každé ID autora.
- Vyberte ID autora, které se má použít jako výchozí.

Výběr autora:

- Zvolte povolení/zakázání výběru ID autora při zapnutí diktafonu.
- V diktafonu se zobrazí pouze soubory vybraného autora.

Seznam typů činností

Můžete přizpůsobit/upravit/nastavit/nakonfigurovat nastavení související s typem činnosti.

Seznam pracovních činností:

- Registrace typů činností (nejvýše 20 položek).
- Nastavení volitelných položek pro každý typ činnosti (nejvýše 10 položek).
- Vyberte typ činnosti, který se má použít jako výchozí.

Výběr typu činnosti:

- Vyberte aktivaci/deaktivaci výběru typu činnosti, když je diktafon v režimu nového souboru.

❑ Složky zařízení

Můžete přizpůsobit/upravit/nastavit/nakonfigurovat různá nastavení související se složkami v diktafonu.

Povoleno:

- Změna počtu složek k použití.

Název složky:

- Změna názvu složky.

Typ činnosti:

- Nastavení typu činnosti pro složku.

Automatický zámek:

- Automatický zámek souborů nastavte na možnost Ano/Ne.

Šifrování:

- Výběr úrovně šifrování složky.
  Úroveň šifrování lze vybírat z možností [**High**] (256 bitů), [**Standard**] (128 bitů) nebo [**No**] (deaktivuje funkci).

Heslo:

- Nastavení hesla šifrování složky.

Rozpoznání hlasu:

- Můžete upřesnit, zda se soubory stažené z diktafonu mají automaticky přidávat do fronty pro rozpoznávání hlasu.

❑ Záznam

Můžete přizpůsobit/upravit/nastavit/nakonfigurovat různá nastavení související se soubory s nadiktovaným záznamem.

Formát DSS:

- Vyberte formát záznamu (DSS Classic / DSS Pro).

Funkce záznamu:

- Vyberte režim záznamu (Přepsat/Připojit/Vložit).

Stažení souborů:

- Vyberte soubory, které chcete přenášet do počítače (Všechny soubory / Dokončené soubory).

❑ Programovatelná tlačítka

Můžete měnit funkce přiřazené programovatelným chytrým tlačítkům (tlačítka **F1**, **F2**, **F3**), tlačítko **NOVÝ** a posuvnému přepínači.

Funkce tlačítka Nový a posuvného přepínače:

- Vyberte kombinaci funkcí.

Programovatelná tlačítka:

- Vyberte funkci, kterou chcete přiřadit programovatelným tlačítkům (**F1**, **F2**, **F3**) pro každý režim (Nový, Stop, Seznam souborů*, Záznam, Režim přehrávání).
  * Pouze model DS-9500

❑ Bezdotykové ovládání

Můžete přizpůsobit/upravit/nastavit/nakonfigurovat nastavení související s bezdotykovým ovládáním pomocí nožního spínače (volitelné příslušenství).

❑ Bezdrátová síť (pouze model DS-9500)

Můžete přizpůsobit/upravit/nastavit/nakonfigurovat různá nastavení související s bezdrátovou sítí diktafonu.

Wi-Fi

- Nastavte Wi-Fi na ZAP/VYP.

Rychlé odeslání

- Po vytvoření nového souboru můžete přepnout do režimu přenosu souborů.

Seznam sítí

- Konfigurace nastavení sítě.
- Nastavte seznamy pro každou síť (až 10 seznamů).

❑ Bezdrátové stahování (pouze model DS-9500)

Můžete přizpůsobit/upravit/nastavit/nakonfigurovat různá nastavení související s bezdrátovým stahováním z diktafonu.

Bezdrátové stahování

- Můžete povolit/zakázat použití funkce Wireless Communication Service (WCS).

Wireless Communication Service

- Nastavte IP adresu a číslo portu.

Cesta stahovaných souborů

- Nastavte cílové umístění pro stahování souborů.

Synchronizace času

- Povolení/zakázání synchronizace času.

Mazání

- Nastavení automatického mazání odeslaných souborů a počtu dnů pro smazání souboru.

Přejmenování

- Nastavení pravidel pojmenování při stahování souborů.

Převod WAV

- Můžete nastavit, zda se soubory DSS při stahování budou převádět do formátu WAV.

❑ E-mailový profil (pouze u modelu DS-9500)

Můžete přizpůsobit/upravit/nastavit/nakonfigurovat různá nastavení související s e-mailem v diktafonu.

Seznam e-mailových profilů

- Můžete konfigurovat nastavení pro e-mail.
- Nastavte seznamy pro každý e-mailový profil (nejvýše 10 seznamů).
- Při konfiguraci nastavení ověřování pro serve SMTP můžete nastavit uživatelské jméno a další nastavení přihlašovacího účtu.

Šablona e-mailu

- Nastavte text předmětu a těla zpráva pro odesílaný e-mail.

Mazání

- Nastavení automatického mazání odeslaných souborů a počtu dnů pro smazání souboru.

Olympus Dictation Management System (ODMS)

ODMS* je plně vybavený software, který nabízí jednoduchý, ale současně důmyslný způsob správy vašich záznamů. Software lze stáhnout z každé místní webové stránky Olympus. Hlavní rysy softwaru jsou uvedeny níže.

* Obsah balení se liší dle zakoupené verze.

1. Okamžité sdílení souborů

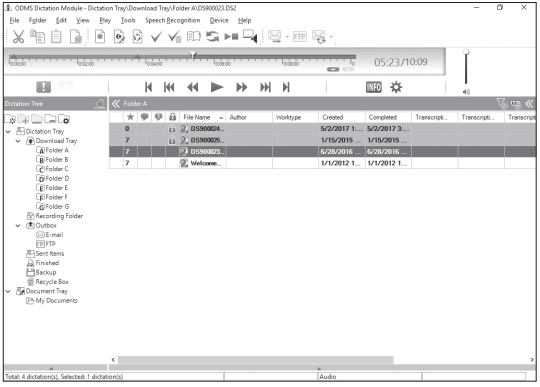
- Sdílení diktovaných souborů pomocí sdílené složky, e-mailu nebo FTP.
- Nastavení priority důležitých souborů k transkripci pro rychlejší zpracování.
- Identifikace nadiktovaných záznamů prostřednictvím používání ID autora, typů činností a volitelných položek.

2. Efektivní vytváření dokumentů

- Různé funkce přehrávání pro efektivní transkripci.
- Podpora pro rozpoznávání zvuku na pozadí/řeči v reálném čase s aplikací Dragon.
- Kombinace obou výše uvedených funkcí dále zefektivňuje práci.

3. Bezpečný pracovní postup

- Soubory s nadiktovaným záznamem / transkribované soubory jsou chráněny automatickým 256bitovým šifrováním AES.



Pro stažení softwaru přejděte na webovou stránku ve své příslušné oblasti.

(Evropa, Střední Východ a Afrika) http://www.olympus.eu/sds-downloads/

(Americký kontinent) https://www.olympusamericaprodictation.com/odms-r7

(Oceánie) https://www.olympus.com.au/support/

Provozní prostředí

Windows

Operační systém:
Microsoft Windows 7/8.1/10
(Standardní instalace)
Počítač:
Počítač se systémem Windows a alespoň jedním volným portem USB

Macintosh

Operační systém:
Mac OS X 10.10 až 10.13
(Standardní instalace)
Počítač:
Počítač řady Apple Macintosh s alespoň jedním volným portem USB

POZNÁMKA

- I v případě splnění požadavků na provozní prostředí se na aktualizované verze, prostředí s více operačními systémy, počítače s vlastními úpravami a jiná kompatibilní zařízení nebude vztahovat provozní záruka.
- Verze pro počítače Macintosh nepodporuje software pro rozpoznávání řeči.
- Informace o kompatibilitě nejnovějších upgradů OS naleznete na webové stránce společnosti Olympus na adrese **http://www.olympus-global.com**

Využití on-line nápovědy

Informace o používání a funkcích softwaru ODMS a DSS Player naleznete v nápovědě online.
Spuštění nápovědy online:

Software ODMS (Windows)

1 Když je software ODMS spuštěný, vyberte nabídku [Nápověda], [Obsah].

2 Když je software ODMS spuštěný, stiskněte klávesu F1 na klávesnici.

Software DSS Player (Macintosh)

Když je software DSS Player spuštěný, vyberte položku [Nápověda pro DSS Player] z nabídky [Nápověda].

POZNÁMKA

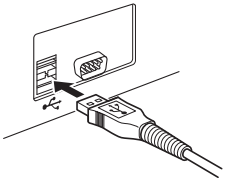
- Nápověda online bude dostupná po instalaci softwaru ODMS a DSS Player.

Připojení k počítači

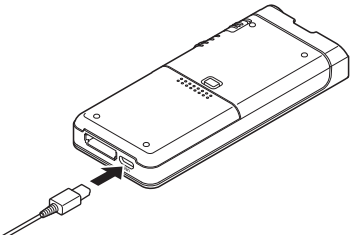
Připojení k počítači pomocí kabelu USB

1 Spusťte počítač.

2 Připojte kabel USB k portu USB na počítači.



3 Připojte kabel USB ke zdířce na spodní straně diktafonu.



- Pokud je kabel USB připojený, zobrazí se na diktafonu zpráva [**Remote (Composite)**].

Po připojení diktafonu k počítači bude diktafon napájen prostřednictvím kabelu USB.
Po připojení k počítači bude paměťová karta počítačem rozpoznána jako samostatná jednotka vyjímatelného disku.

POZNÁMKA

- NIKDY nevyjímejte paměťovou kartu ani neodpojujte kabel USB, když bliká světelný indikátor záznamu. Pokud tak učiníte, dojde ke zničení dat.
- Některé počítače nedokáží poskytovat dostatečný výkon napájení a diktafon se nepřipojí. Informace o portech USB na vašem počítači jsou uvedeny v uživatelské příručce k počítači.
- Nepřipojujte diktafon k počítači prostřednictvím rozbočovače USB. Připojte ho k portu USB na počítači.
- Ujistěte se, že je konektor kabelu zcela zasunutý. V opačném případě nemusí diktafon fungovat správně.

Připojení k počítači pomocí dokovací stanice

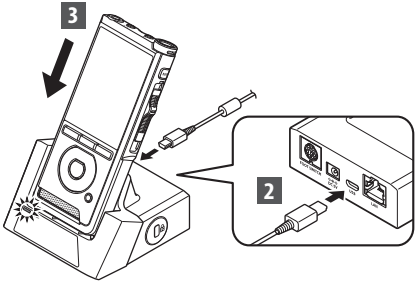
Dokovací stanice je dodávána s modelem DS-9500 a pro model DS-9000 se prodává samostatně.

Vložte diktafon do dokovací stanice

1 Připojte kabel USB k portu USB na počítači.

2 Připojte kabel USB k dokovací stanici dle vyobrazení.

3 Vložte diktafon do dokovací stanice.



- Pokud je kabel USB připojený, zobrazí se na diktafonu zpráva [**Remote (Composite)**].
- Pokud je připojený také AC adaptér, napájení bude dodáváno z AC adaptéru.

Odpojení od počítače

Windows

1 Klikněte na ikonu [ ] na hlavním panelu, která se nachází v pravém dolním rohu obrazovky. Klikněte na položku [Vysunout DIGITAL VOICE RECORDER].

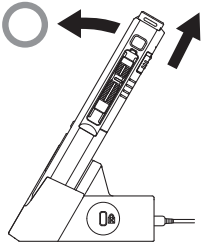
- Písmeno jednotky se liší dle použitého počítače.

2 Před odpojením kabelu USB se ujistěte, že světelný indikátor záznamu zhasl.

Macintosh

1 Přetáhněte ikonu jednotky diktafonu zobrazenou na ploše na ikonu odpadkového koše.

2 Před odpojením kabelu USB se ujistěte, že světelný indikátor záznamu zhasl.



POZNÁMKA

- NIKDY nevyjímejte paměťovou kartu ani neodpojujte kabel USB, když bliká světelný indikátor záznamu. Pokud tak učiníte, dojde ke zničení dat.
- Nikdy se nedotýkejte kontaktů ve spodní části dokovací stanice. Mohlo by se tím narušit připojení.
- Když je připojený počítač, diktafon nelze ovládat nožním spínačem. Pokud je diktafon připojen k počítači prostředictvím dokovací stanice, nožní spínač odpojte.

Péče o zařízení

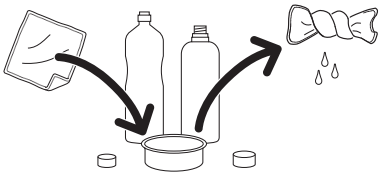
- **Vnější povrch**
  Otřete opatrně měkkým hadříkem. Je-li zařízení silně znečištěno, namočte hadřík ve slabém roztoku mýdla a pečlivě ho očistěte. Otřete zařízení vlhkým hadříkem a pak osušte suchým hadříkem.
- **Displej**
  Otřete opatrně měkkým hadříkem.

Použití dezinfekčního roztoku s obsahem alkoholu

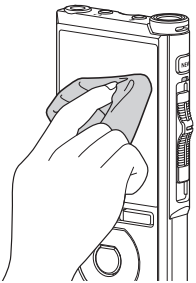
POZNÁMKA

- Ujistěte se, že je diktafon vypnutý.
- K dezinfekci nepoužívejte jiné látky než etanol (76,9 až 81,4 v/v%) a izopropanol (70 v/v%).
- Dokovací stanici nelze čistit pomocí dezinfekčních prostředků obsahujících alkohol.

1 Navlhčete měkký hadřík v dezinfekčním roztoku a poté jej vyždímejte, aby nekapal.



2 Zařízení jemně otřete.



3 Zařízení dobře otřete suchým hadříkem, aby na něm nezůstal žádný roztok.

⚠ Upozornění

- Dezinfekční roztok nepoužívejte k čištění indikátorů LED a senzorů.
- Při čištění dezinfekčním roztokem nepoužívejte k otírání nadměrnou sílu. Mohlo by dojít ke sloupnutí barvy nebo potisku.
- Nestříkejte dezinfekční roztok přímo na zařízení. Zařízení není vodotěsné, takže by roztok mohl vniknout dovnitř a zasáhnout elektronické součástky.

Seznam varovných zpráv

Zpráva	Popis	Náprava
[Nízký stav baterie]	Zbývající stav baterie je nízký.	Nabijte baterii (☞ str. 9).
Always on	Bylo detekováno napětí mimo přípustný limit.	Použijte stanovený AC adaptér (☞ str. 11).
[Soubor chráněn]	Soubor nelze upravovat ani smazat.	Odemkněte soubor (☞ str. 38).
[Indexy vyčerpány]	Bylo dosaženo maximálního počtu indexačních značek (nejvýše 32 indexačních značek na soubor). Pokud byl diktafon nastaven do režimu DSS Classic, indexační značky jsou omezeny nejvýše na 16 na každý soubor.	Vymažte nepotřebné indexační značky (☞ str. 35).
[Hlasový komentář je plný]	Bylo dosaženo maximálního počtu hlasových komentářů (nejvýše 32 hlasových komentářů na soubor).	Vymažte nepotřebné hlasové komentáře (☞ str. 31).
[Paměť plná]	Nezbývá žádná paměť.	Vymažte nepotřebné soubory nebo vložte jinou paměťovou kartu (☞ str. 13, str. 25).
[Složka plná]	Bylo dosaženo maximálního počtu souborů (nejvýše 200 souborů na složku).	Vymažte nepotřebné soubory (☞ str. 25).
[Chyba mazání]	Během mazání došlo k chybě.	Opakujte mazání. Pokud dojde k chybě mazání, zformátujte paměťovou kartu (☞ str. 44).
[Chyba karty]	Paměťová karta nebyla správně rozpoznána.	Paměťovou kartu vyjměte a znovu vložte (☞ str. 13).
[Chyba formátování]	Došlo k problému formátování.	Zopakujte formátování (☞ str. 44).
[Chyba paměti]	Došlo k chybě vnitřní paměti.	Obraťte se na oddělení podpory zákazníků společnosti Olympus (☞ zadní část obálky).
[Vložte SD kartu]	Diktafon nedokázal najít paměťovou kartu.	Vložte paměťovou kartu (☞ str. 13).
[Nesprávná pozice přepínače]	Poloha posuvného přepínače je nesprávná.	Přesuňte posuvný přepínač do správné polohy (☞ str. 17).
[Chyba systému. Připojte záznamník k PC a smažte nežádoucí soubor.]	Soubor správy nelze vytvořit z důvodu nedostatku místa na paměťové kartě.	Připojte diktafon k počítači a smažte nepotřebné soubory.

Odstraňování závad

Příznak	Pravděpodobná příčina	Náprava
Na displeji se nic nezobrazuje.	Zbývající stav baterie je nízký.	Nabijte baterii (☞ str. 9).
	Diktafon je vypnutý.	Zapněte napájení (☞ str. 12).
	Diktafon je aktuálně v úsporném režimu.	Stiskněte libovolné tlačítko.
Nelze nahrávat.	Na paměťové kartě není dostatek paměti.	Vymažte nepotřebné soubory nebo vložte jinou paměťovou kartu (☞ str. 13, str. 25).
	Paměťová karta není naformátovaná.	Naformátujte paměťovou kartu (☞ str. 44).
	Bylo dosaženo maximálního počtu souborů.	Přepněte na jinou složku (☞ str. 16).
	Soubor je uzamčený.	Odemkněte soubor z menu souboru (☞ str. 38).
	Paměťová karta je uzamčená.	Odemkněte paměťovou kartu.
Není slyšet tón přehrávání.	Jsou připojena sluchátka.	Odpojte sluchátka, aby se použil vnitřní reproduktor.
	Hlasitost je nastavena na hodnotu [**00**].	Upravte hlasitost (☞ str. 23).
Nelze provést smazání.	Soubor je uzamčený.	Odemkněte soubor z Menu souboru (☞ str. 38).
	Paměťová karta je uzamčená.	Odemkněte paměťovou kartu.
Během přehrávání je slyšet šum.	Během záznamu se o diktafon otíraly předměty.	———
	Diktafon byl během nahrávání nebo přehrávání umístěn v blízkosti mobilního telefonu nebo zářivky.	Nepoužívejte diktafon v blízkosti mobilních telefonů a zářivek.
Hlasitost záznamu je příliš nízká.	Je nastavena příliš nízká citlivost mikrofonu.	Nastavte citlivost mikrofonu na konferenční režim a zkuste to znovu (☞ str. 38).

Příznak	Pravděpodobná příčina	Náprava
Nelze nastavit indexační značky.	Bylo dosaženo maximálního počtu indexačních značek.	Vymažte nepotřebné indexační značky (☞ str. 35).
	Soubor je uzamčený.	Odemkněte soubor z Menu souboru (☞ str. 38).
	Paměťová karta je uzamčená.	Odemkněte paměťovou kartu.
Nelze nastavit hlasové komentáře.	Bylo dosaženo maximálního počtu hlasových komentářů.	Vymažte nepotřebné hlasové komentáře (☞ str. 31).
Nahraný soubor nelze najít.	Nesprávné záznamové médium nebo složka.	Přepněte na správné záznamové médium nebo složku (☞ str. 16, str. 18, str. 40).
Nelze se připojit k počítači.	Někdy není možné provést připojení k některým počítačům se systémy Windows XP, Vista, 7, 8 nebo 8.1.	Je třeba změnit nastavení USB počítače. Podrobnosti najdete v nápovědě online k softwaru ODMS (☞ str. 50).
Nelze se připojit k síti Wi-Fi.	Funkce Wi-Fi je nastavena na možnost [**Vypnuto**].	Změňte nastavení [**Wi-Fi**] na [**Zapnuto**] (☞ str. 33).
	Nastavení připojení sítě Wi-Fi jsou nesprávná.	Zkontrolujte nastavení funkce Wi-Fi.
	Diktafon se nachází v místě bez signálu.	Zkontrolujte překážky mezi diktafonem a přístupovým bodem.

Příslušenství (volitelné)

- **Externí mikrofon: ME15**
  Všesměrový mikroport, který se připíná k oděvu. Slouží k záznamu vlastního hlasu nebo osob ve vaší blízkosti.
- **Počítačová sada pro transkripci: AS-9000**
  Sada pro transkripci AS-9000 nabízí nožní spínač, náhlavní soupravu a software ODMS a DSS Player pro snadnou transkripci nahrávek DSS.
  K použití sady pro transkripci AS-9000 je nutná (volitelná) dokovací stanice (CR21).
- **Nožní spínač: RS31H**
  Připojte k dokovací stanici USB s diktafonem DS-9500/DS-9000 pro bezdotykové ovládání.
- **Telefonní mikrofon: TP8**
  Mikrofon sluchátkového typu lze vsunout do ucha během telefonování. Zřetelně tak lze nahrávat hlas nebo konverzaci po telefonu.
- **Lithium-iontová baterie: LI-92B**
  Tato lithium-iontová dobíjecí baterie je vyráběna společností Olympus. Je nejvhodnější ji spárovat s nabíječkou baterií UC90.
- **AC adaptér (5 V): A517 a F-5AC**
  Pro nabíjení baterie je nezbytná (volitelná) dokovací stanice (CR21).
- **Dokovací stanice: CR21 a CR15**
  Dokovací stanice CR21/CR15 je určena pro modely Olympus DS-9500/DS-9000/DS-2600. Používejte výhradně kompatibilní produkty Olympus.

Informace o autorských právech a ochranných známkách

- Obsah tohoto dokumentu se v budoucnu může změnit bez předchozího upozornění. Chcete-li získat nejnovější informace o názvech výrobků a číslech modelů, kontaktujte oddělení podpory zákazníků společnosti Olympus.
- Znázornění displeje a diktafonu vyobrazená v této příručce se mohou lišit od skutečného produktu. Celistvosti tohoto dokumentu byla věnována mimořádná péče, ale pokud narazíte na spornou položku, chybu nebo opomenutí, kontaktujte prosím oddělení podpory zákazníků.
- Společnost Olympus není odpovědná za jakékoli pasivní škody nebo škody jakéhokoli druhu, ke kterým dojde následkem ztráty dat z důvodu závady produktu, opravou prováděnou třetí stranou, kterou není společnost Olympus nebo servisní centrum společnosti Olympus, ani z jiných důvodů.

Ochranné známky a registrované ochranné známky

- SD a SDHC jsou ochranné známky společnosti SD Card Association.
- Wi-Fi je registrovaná ochranná známka obchodního sdružení Wi-Fi Alliance. Logo Wi-Fi CERTIFIED je certifikační ochranná známka obchodního sdružení Wi-Fi Alliance.
- Tento produkt obsahuje zvukový kodek MP3, vyvíjený organizací Institute of Super Compression Technologies, Inc.

Všechny ostatní názvy značek a názvy výrobků v této příručce jsou ochrannými známkami nebo registrovanými ochrannými známkami příslušných vlastníků.

Software, který je součástí zařízení DS-9500 a DS-9000 může zahrnovat software vytvořený třetí stranou. Jakýkoli software třetí strany podléhá podmínkám vlastníků nebo poskytovatelů licence softwaru, pod kterými je tento software poskytován.
Tyto podmínky a případná jiná oznámení týkající se softwaru třetí strany naleznete v souboru PDF s oznámením k softwaru, který se nachází na adrese
http://www.olympus.co.jp/en/support/imsg/digicamera/download/notice/notice.cfm

Bezpečnostní opatření

Než začnete svůj nový diktafon používat, přečtěte si pozorně tento návod, abyste se naučili jej správně a bezpečně ovládat. Tento návod si ponechte na snadno přístupném místě pro budoucí potřebu.

Varovné symboly označují důležité bezpečnostní informace. Abyste ochránili sebe a ostatní před zraněním nebo škodě na majetku, je nutné, abyste si vždy přečetli všechna varování a informace.

⚠ Nebezpečí

Pokud byste produkt používali, aniž byste se řídili informacemi uvedenými pod tímto symbolem, může dojít ke zranění nebo smrti.

⚠ Výstraha

Pokud byste produkt používali, aniž byste se řídili informacemi uvedenými pod tímto symbolem, může dojít k vážnému zranění nebo smrti.

⚠ Upozornění

Pokud byste produkt používali, aniž byste se řídili informacemi uvedenými pod tímto symbolem, může dojít k menšímu zranění, poškození majetku nebo ztrátě cenných dat.

Systém tohoto návodu

- V této příručce jsou karty SD a SDHC obecně označovány jako „paměťová karta".
- Termín „ODMS" je používán k označení Systému správy diktovaných záznamů Olympus (Olympus Dictation Management System) v prostředí Windows.
- Termín „DSS Player" se používán k označení aplikace DSS Player počítače Mac v prostředí Apple Macintosh.
- Tento návod uvádí ilustrace a vysvětlení s anglickými texty na obrazovce.
  U tohoto záznamníku si můžete vybrat jazyk zobrazení. Podrobnosti viz část „Jazyk" (☞ str. 40).

Upozornění k prostředí používání

- Abyste ochránili vysoce přesnou technologii, která je součástí tohoto produktu, nikdy diktafon neponechávejte na níže specifikovaných místech, ať už jej právě používáte nebo odkládáte:
- Místa, kde jsou teploty a/nebo vlhkost příliš vysoké nebo procházejí extrémními změnami. Přímé sluneční světlo, pláže, uzamčená auta, nebo místa v blízkosti zdrojů tepla (např. sporák, radiátor apod.) nebo zvlhčovačů vzduchu.
- V blízkosti hořlavých látek nebo výbušnin.
- Na vlhkých místech, jako jsou koupelny, nebo v dešti.
- Na místech náchylných k silným vibracím.
- Dávejte pozor, abyste diktafon neupustili, ani jej nevystavujte silným nárazům nebo vibracím.
- Diktafon může vykazovat poruchy, pokud je používán v místě vystaveném magnetickému/elektromagnetickému poli, rádiovým vlnám nebo vysokému napětí, například v blízkosti televizního přijímače, mikrovlnné trouby, videohry, hlasitých reproduktorů, velkých

monitorů, TV/rádio věží nebo vysílacích věží. V takových případech diktafon před dalším používáním vypněte a zapněte.
- Vyvarujte se nahrávání nebo přehrávání v blízkosti mobilních telefonů nebo jiných bezdrátových zařízení, protože ta mohou způsobovat rušení a hluk. Pokud zaznamenáte hluk, přesuňte se na jiné místo, nebo diktafon přesuňte dále od takového zařízení.
- K čištění zařízení nepoužívejte organická rozpouštědla, jako jsou například alkohol a ředidla.

Varování týkající se ztráty dat

- Může dojít ke zničení nebo vymazání obsahu nahraného do paměti následkem nevhodného zacházení, závady jednotky nebo při opravě. Doporučuje se důležitý obsah zálohovat a ukládat na jiné médium, jako například počítačový disk.
- Společnost Olympus není odpovědná za jakékoli pasivní škody nebo škody jakéhokoli druhu, ke kterým dojde následkem ztráty dat z důvodu závady produktu, opravou prováděnou třetí stranou, kterou není společnost Olympus, servisním centrem společnosti Olympus ani z jiných důvodů.

Manipulace s diktafonem

⚠ Výstraha

- Diktafon uchovávejte mimo dosah dětí a nezletilých osob, aby nemohly nastat následující nebezpečné situace, při nichž by mohlo dojít k vážnému zranění:
  1. Náhodné spolknutí baterie, paměťových karet nebo jiných drobných dílů.
  2. Náhodné poranění pohyblivými částmi diktafonu.
- Přístroj nerozebírejte, neopravujte ani neupravujte sami.
- Používejte pouze paměťové karty SD a SDHC. Nikdy nepoužívejte jiné typy paměťových karet. Pokud byste do diktafonu nechtěně vložili jiný typ paměťové karty, obraťte se na autorizovaného distributora nebo servisní centrum. Nesnažte se vyjmout paměťovou kartu silou.
- Diktafon nepoužívejte při řízení vozidla.

⚠ Upozornění

- Diktafon přestaňte okamžitě používat, pokud zaznamenáte jakékoli nezvyklé zvuky nebo z něj vychází podivný zápach či kouř.
- Baterie nikdy nevyjímejte holýma rukama. Může dojít ke vznícení nebo popálení vašich rukou.
- Diktafon neponechávejte na místech, kde by mohl být vystaven extrémně vysokým teplotám. Mohly by způsobit zhoršení stavu jeho částí a za některých okolností by mohlo dojít ke vznícení diktafonu. Pokud jsou nabíječka nebo AC adaptér zakryté, nepoužívejte je. Mohlo by dojít k přehřátí a následnému vznícení.
- S diktafonem zacházejte opatrně a zabraňte vzniku popálenin při nízkých teplotách.
- Vzhledem k tomu, že diktafon obsahuje kovové části, může přehřátí způsobit popáleniny při nízké teplotě. Dávejte pozor na následující okolnosti:
- Budete-li diktafon používat delší dobu, začne se přehřívat. Pokud budete diktafon dále takto používat, může způsobit popáleniny při nízké teplotě.
- V místech vystavených extrémně nízkým teplotám může být teplota tělesa diktafonu nižší než teplota prostředí. Pokud je to možné, mějte při manipulaci s diktafonem při nízkých teplotách rukavice.

Bezpečnostní opatření pro manipulaci s bateriemi

⚠ Nebezpečí

- V diktafonu jsou používány speciální lithium-iontové baterie společnosti Olympus. Baterie nabíjejte pomocí určeného AC adaptéru nebo nabíječky. Nepoužívejte žádné jiné AC adaptéry ani nabíječky.
- Baterii nikdy nesmíte vystavit působení ohně, zkratu, ani ji nesmíte rozmontovávat.
- Baterii nikdy nezahřívejte ani nespalujte.
- Při přepravování nebo skladovaní baterií dávejte pozor, aby nepřišly do kontaktu s jakýmikoli kovovými předměty, např. bižuterií, špendlíky, zapínáním apod.
- Aby nedošlo k vytečení baterií nebo poškození jejich pólů, pečlivě dodržujte veškeré pokyny vztahující se k používání baterií. Nikdy se nepokoušejte baterii rozmontovat ani ji jakkoli neupravujte, např. pájením apod.
- Pokud by se vám kapalina z baterie dostala do očí, vypláchněte si je okamžitě čistou studenou tekoucí vodou a vyhledejte ihned lékařskou pomoc.

⚠ Výstraha

- Dávejte pozor, aby byly baterie stále suché.
- Pokud se nepodařilo dobíjitelnou baterii ve stanoveném čase dobít, přestaňte ji nabíjet a již ji nepoužívejte.
- Pokud je baterie poškozená nebo prasklá, nepoužívejte ji.
- Baterie nikdy nevystavujte silným nárazům ani souvislým vibracím.
- Pokud dojde k vytékání baterie, změní se její barva, je zdeformovaná nebo se její stav během používání jakkoli neobvykle změní, přestaňte diktafon používat.
- Pokud by kapalina z baterie vytekla na váš oděv nebo kůži, oděv sundejte a postižené místo okamžitě opláchněte čistou tekoucí vodou. Pokud vás kapalina popálí, ihned vyhledejte lékařskou pomoc.
- Baterie uchovávejte mimo dosah dětí.
- Pokud při používání tohoto produktu zaznamenáte cokoli nezvyklého, jako například neobvyklý hluk, příliš vysokou teplotu, kouř nebo ucítíte spáleninu:
  1. Baterii okamžitě vyjměte, přičemž buďte velmi opatrní, abyste se nepopálili.
  2. Obraťte se na svého prodejce nebo místního zástupce pro servis společnosti Olympus.
- Nepoužívejte zdroj napájení USB ze zásuvky autozapalovače nebo upravený zdroj napájení. Hrozí nebezpečí přehřátí, požáru, úrazu elektrickým proudem nebo poruchy.

⚠ Upozornění

- Baterie, která je součástí produktu nebo k němu byla přibalena, je určena k výhradnímu použití v digitálním diktafonu DS-9500/DS-9000 Olympus.
- Pokud je použit nesprávný typ baterie, může dojít k explozi.
- Použitou baterii zlikvidujte v souladu s následujícími pokyny.
- Baterie recyklujte, a pomáhejte tak chránit zdroje naší planety. Při vyhazování použitých baterií zakryjte jejich kontakty a vždy se řiďte místními zákony a nařízeními.
- Dobíjecí baterii vždy dobijte před prvním použitím, nebo pokud nebyla dlouho používána.
- Dobíjecí baterie mají omezenou životnost. Pokud se doba provozu zkracuje, i když je baterie zcela dobitá, vyměňte ji za novou.

Dokovací stanice

⚠ Nebezpečí

- AC adaptér ani napájecí kabel nikdy neodpojujte mokrýma rukama. Mohlo by dojít k zásahu elektrickým proudem nebo ke zranění.
- Spolu s dokovací stanicí používejte pouze stanovený AC adaptér. Pokud jej budete používat v kombinaci s jinými AC adaptéry, může dojít k přehřátí, vznícení nebo závadě.

⚠ Výstraha

- Dokovací stanici se nikdy nesnažte sami rozmontovat, upravovat ani opravovat. Mohlo by dojít k zásahu elektrickým proudem nebo zranění.
- Dokovací stanici nikdy nepoužívejte v místech, kde by mohla přijít do kontaktu s kapalinami. Pokud by dokovací stanice navlhla, může dojít k zapálení nebo zásahu elektrickým proudem.
- Dávejte pozor, abyste dokovací stanici neupustili, ani ji nevystavujte silným nárazům. Mohlo by tak dojít k poškození, zapálení nebo zásahu elektrickým proudem.
- Nedotýkejte se konektoru a nikdy nevsunujte kovové dráty ani jiné podobné předměty do zásuvek. Mohlo by dojít ke vznícení nebo zásahu elektrickým proudem.

⚠ Upozornění

- AC adaptér nebo napájecí kabel odpojte od dokovací stanice a síťové zásuvky, pokud je delší dobu nepoužíváte. Pokud toto bezpečnostní opatření nebudete dodržovat a dojde k poškození dokovací stanice, může dojít i k zapálení.
- Dokovací stanice (CR21) je navržena speciálně pro zařízení Olympus DS-9500/ DS-9000. Nepoužívejte ji pro jiné produkty.

AC adaptér

⚠ Nebezpečí

- Dodaný napájecí kabel je speciálně určen pouze pro AC adaptér. Napájecí kabel nepoužívejte pro jiný produkt. K AC adaptéru také nepoužívejte napájecí kabely určené pro jiné produkty.
- Vždy používejte AC adaptér se správným napětím (AC 100–240 V). Pokud byste jej používali při jiném napětí, může dojít ke vznícení, výbuchu, přehřátí, zásahu elektrickým proudem nebo zranění.
- Z bezpečnostních důvodů se před prováděním údržby nebo čistěním vždy ujistěte, že jste AC adaptér odpojili. Zároveň také nikdy nezapojujte ani neodpojujte síťovou zástrčku mokrýma rukama. Mohlo by dojít k zásahu elektrickým proudem nebo ke zranění.
- Používejte pouze speciální AC adaptér společnosti Olympus. Při pokusu o použití jiného zařízení může dojít k požáru nebo zásahu elektrickým proudem z důvodu zahřátí, deformace atd.

⚠ Výstraha

- Nesnažte se AC adaptér jakkoli rozebírat, opravovat ani upravovat.
- Dávejte pozor, aby se dovnitř produktu nedostaly cizí předměty včetně vody, kovových částí nebo hořlavých látek.
- Nenechte AC adaptér zvlhnout ani na něj nesahejte mokrýma rukama.
- AC adaptér nepoužívejte v blízkosti hořlavého plynu (včetně benzínu, technického benzínu a ředidel).
- Před zapojením nebo odpojením zástrčky do sítě vždy zastavte nahrávání.

- Pokud AC adaptér nepoužíváte, odpojte síťovou zástrčku ze zásuvky.
- Používejte pouze napájení o správném napětí, tak jak je uvedeno na adaptéru.

V případě, že:

➤ ... dojde k odhalení vnitřních částí AC adaptéru následkem pádu nebo jiného poškození:

➤ ... došlo k upuštění AC adaptéru do vody, nebo pokud se do zařízení dostala voda, kovové hořlavé látky nebo jiné cizí předměty:

➤ ... zaznamenáte při používání AC adaptéru cokoli nezvyklého, jako například neobvyklé zvuky, nadměrné teplo, kouř, nebo ucítíte spáleninu:

1. Nedotýkejte se takto postižených částí.
2. Okamžitě odpojte síťovou zástrčku ze síťové zásuvky.
3. Obraťte se na svého prodejce nebo místního zástupce servisních služeb společnosti Olympus. Pokud byste AC adaptér používali za těchto okolností dále, mohlo by dojít k zásahu elektrickým proudem, k zapálení nebo zranění.

⚠ Upozornění:

- AC adaptér nepoužívejte, pokud je síťová zástrčka poškozená nebo není správně zapojena do zásuvky. Mohlo by tak dojít k požáru, přehřátí, zásahu elektrickým proudem, zkratu nebo poškození.
- Pokud AC adaptér nepoužíváte, odpojte jej od síťové zásuvky. Pokud se nebudete tímto opatřením řídit, může dojít k zapálení, přehřátí nebo zásahu elektrickým proudem.
- Při vyjímání síťové zástrčky ze zásuvky vždy kabel uchopte za zástrčku. Kabel příliš neohýbejte ani na něj nepokládejte těžké předměty. Mohlo by tak dojít k zapálení, přehřátí, zásahu elektrickým proudem nebo poškození.

LCD monitor

- LCD displej je vyroben s použitím vysoce přesné technologie. Mohou se však na něm objevovat černé skvrny nebo jasně svítící body. Vzhledem k vlastnostem displeje nebo díky úhlu, ze kterého se na displej díváte, nemusí být takové skvrny jednotné barvy a světlosti. Nejde však o závadu.

Paměťová karta

⚠ Výstraha:

- Nedotýkejte se kontaktů paměťové karty. Mohlo by dojít k jejímu poškození.
- Paměťovou kartu nepokládejte na místa, kde se vyskytuje statická elektřina.
- Paměťovou kartu uložte na místě, které je mimo dosah dětí. V případě náhodného spolknutí se ihned obraťte na lékaře.
- I při zformátování nebo smazání budou zaktualizovány pouze informace o správě souborů ve vnitřní paměti a/nebo na paměťové kartě a nahraná data nebudou zcela vymazána.
  Při likvidaci diktafonu nebo paměťové karty diktafon nebo kartu zničte nebo zformátujte a nahrajte ticho do vypršení času záznamu, případně proveďte jiný podobný postup, aby nemohlo dojít k úniku osobních údajů.

Funkce Wi-Fi (pro DS-9500)

- Pokud používáte diktafon v lékařském zařízení, dodržujte předpisy tohoto lékařského zařízení.
- Diktafon musíte vypnout, pokud se nachází v blízkosti elektrického zařízení, jehož funkcí je vysoce přesné řízení nebo používá slabý signál. Mohlo by to totiž způsobit závadu tohoto elektronického zařízení nebo by mohlo být jeho fungování ovlivněno jiným způsobem.
- Dodržujte vzdálenost alespoň 22 cm od místa implantovaného kardiostimulátoru.
  Elektrické vlny tohoto diktafonu by mohly ovlivnit fungování kardiostimulátoru.
- V letadle diktafon vypínejte.
  Mohla by být ovlivněna bezpečnost provozu.
- Funkce Wi-Fi tohoto zařízení je určena k používání v následujících oblastech.
  ➤ Amerika:
  Spojené státy americké, Kanada

  ➤ Evropa:
  Rakousko, Belgie, Bulharsko, Chorvatsko, Kypr, Česká republika, Dánsko, Estonsko, Finsko, Francie, Německo, Řecko, Maďarsko, Irsko, Itálie, Lotyšsko, Litva, Lucembursko, Malta, Nizozemsko, Polsko, Portugalsko, Rumunsko, Slovensko, Slovinsko, Španělsko, Švédsko, Spojené království

  ➤ Oceánie:
  Austrálie, Nový Zéland

Nepoužívejte funkci Wi-Fi tohoto zařízení v jiných než zmíněných regionech. **Funkci Wi-Fi také nepoužívejte mimo zemi nebo regiony, kde bylo zařízení zakoupeno.** Používáním této funkce byste mohli narušovat omezení týkající se rádiových signálů v této zemi. Za používání této technologie nepřijímáme žádnou odpovědnost.

- Komunikace může být narušena, pokud se mezi zařízením a přístupovým bodem Wi-Fi nalézají železobetonové konstrukce, kov nebo beton.
- Komunikace může být narušována, pokud by zařízení bylo používáno v blízkosti mikrovlnné trouby, bezdrátového telefonního přístroje nebo zařízení, které zároveň používá frekvenční pásmo 2,4GHz. Proto při používání produktu dodržujte dostatečnou vzdálenost od takového přístroje.
- Pokud je to možné, snažte se nepoužívat zařízení v blízkosti mobilních telefonů, televizních přijímačů či rádií. Mobilní telefony, bezšňůrové telefony, televizní přijímače a rádia používají jiné frekvence než zařízení, ale elektromagnetické vlny, které produkty s Wi-Fi vytvářejí, včetně tohoto zařízení, by mohly způsobovat šumy v audio a video záznamech.

Poznámky k bezpečnosti při používání produktů s Wi-Fi

- Při připojení přes Wi-Fi probíhá výměna informací bezdrátově, díky čemuž je k dispozici flexibilní připojení podmíněné dosahem rádiového signálu. Rádiové signály mohou procházet přes překážky (dřevo, sklo atd.), a pokud se tedy nepoužívá bezpečnostní nastavení, může dojít k následujícím problémům.
- Třetí strana úmyslně zachytí rádiové signály a odposlechne komunikovaný obsah.
- Neoprávněný přístup způsobí únik důležitých informací.
- Zachycený obsah komunikace je přepsán a přeposlán.
- Jsou uvolněny ničivé počítačové viry, které mohou zničit data nebo systémy.
- Pokud by vzhledem k vlastnostem připojení Wi-Fi došlo z nevyhnutelného důvodu k problému, neponeseme žádnou odpovědnost za vzniklé škody.

Technické údaje

Obecné informace

■ Formát záznamu

DS2 (Digital Speech Standard Pro)
Lineární PCM (Pulzní kódová modulace)
MP3 (MPEG-1 Audio Layer3)

■ Úložiště

Vnitřní paměť NAND FLASH: 2 GB
Karta SD/SDHC: podporuje kapacitu 4 GB až 32 GB

* Část paměťové kapacity média je využita jako oblast pro správu, takže skutečná využitelná kapacita bude o něco menší, než zobrazená kapacita.

■ Vzorkovací frekvence

Formát DSS

DSS Pro QP	16 kHz
DSS Pro SP	12 kHz

Formát PCM

22,05 kHz stereo	22,05 kHz
22,05 kHz mono	22,05 kHz

Formát MP3

128 kbitů/s stereo	44,1 kHz
64 kbitů/s mono	44,1 kHz

■ Displej

Rozměry: 2,4 palce
Rozlišení: 240 × 320 pixelů
Typ: TFT barevná LCD

■ Reproduktor

Vestavěný dynamický reproduktor 11 × 15 mm

■ Maximální výstupní výkon

320 mW (reproduktor 8 Ω)

■ Maximální výkon sluchátek

≦ 150 mV (odpovídá normě EN 50332-2)

■ Bezdrátové standardy

(pouze model DS-9500)
IEEE802.11 b/g/n/a/ac
56 mW nebo méně
Firmware Ver.1.0 nebo pozdější verze

- Rychlost komunikace a vzdálenost se mohou lišit v závislosti na okolních podmínkách, jako je např. rádiové prostředí, překážky a prostředí instalace.

Bezpečnost
WEP, WPA/WPA2 soukromá,
WPA/WPA2 podniková

Pro zákazníky v Evropě
2412 - 2472 MHz
5180 - 5320 MHz
5500 - 5580 MHz
5660 - 5700 MHz
5745 - 5825 MHz
25 mW nebo méně (5745-5825 MHz)
pouze pro použití ve vnitřních prostorách (5180 - 5320 MHz)

Pro zákazníky v Oceánii
2412 - 2472 MHz
5180 - 5320 MHz
5500 - 5580 MHz
5660 - 5700 MHz
5745 - 5825 MHz
25 mW nebo méně (5745-5825 MHz)
pouze pro použití ve vnitřních prostorách (5180 - 5320 MHz)

Pro zákazníky v Severní Americe
Pro zákazníky v Kanadě
2412 - 2462 MHz
5180 - 5320 MHz
5500 - 5580 MHz
5660 - 5700 MHz
5745 - 5825 MHz
pouze pro použití ve vnitřních prostorách (5180 - 5240 MHz)

■ Konektor MIC

ø 3,5 mm, impedance 2 kΩ

■ Konektor MIC

ø 3,5 mm, impedance 8 Ω nebo vyšší

Zdroj napájení
Standardní napětí: 3,6 V
Baterie: lithiumiontová baterie (LI-92B)
Externí zdroj napájení: USB připojení,
AC adaptér (A517, F-5AC) (DC5V)

Vnější rozměry
120,8 mm × 49,8 mm × 18,6 mm
(Bez největšího výstupku)

Hmotnost
116,5 g (včetně baterie)

Provozní teplota
V provozu: 0 °C až 42 °C (32 °F až 107,6 °F)
Nabíjení: 5 °C až 35 °C (41 °F až 95 °F)

Celková frekvenční odezva

Při záznamu z konektoru mikrofonu

Formát DSS

DSS Pro QP	200 Hz až 7 000 Hz
DSS Pro SP	200 Hz až 5 000 Hz

Formát PCM

22,05 kHz stereo	50 Hz až 8 000 Hz
22,05 kHz mono	50 Hz až 8 000 Hz

Formát MP3

128 kbitů/s stereo	50 Hz až 15 000 Hz
64 kbitů/s mono	50 Hz až 13 000 Hz

Při nahrávání pomocí zabudovaného mikrofonu
50 Hz až 15 000 Hz
(Hodnoty horního a dolního limitu frekvenční odezvy závisí na jednotlivých formátech záznamu a režimu mikrofonu.)

Pokyny k výdrži baterie

Následující hodnoty slouží pouze pro referenci.

Během režimu záznamu (zabudovaný mikrofon):

Pro model DS-9500:

Formát DSS

DSS Pro QP	Přibližně 9 h
DSS Pro SP	Přibližně 9,5 h

Formát PCM

22,05 kHz stereo	Přibližně 10,5 h
22,05 kHz mono	Přibližně 10,5 h

Formát MP3

128 kbitů/s stereo	Přibližně 10 h
64 kbitů/s mono	Přibližně 10 h

Pro model DS-9000:

Formát DSS

DSS Pro QP	Přibližně 48 h
DSS Pro SP	Přibližně 52 h

Formát PCM

22,05 kHz stereo	Přibližně 54 h
22,05 kHz mono	Přibližně 56 h

Formát MP3

128 kbitů/s stereo	Přibližně 52 h
64 kbitů/s mono	Přibližně 55 h

Během režimu přehrávání (přehrávání do sluchátek):

Pro model DS-9500:
Všechny režimy: přibližně 10 h

Pro model DS-9000:
Všechny režimy: Přibližně 50 h

Pokyny k dobám záznamu

Následující hodnoty slouží pouze pro referenci.

Formát DSS

Záznamové médium		DSS Pro QP	DSS Pro SP
Vnitřní paměť 2 GB		163 h	334 h
Karta SD	32 GB	2 350 h	4 810 h
	16 GB	1 170 h	2 410 h
	8 GB	585 h	1 200 h

Formát PCM

Záznamové médium		22,05 kHz stereo	22,05 kHz mono
Vnitřní paměť 2 GB		6,5 h	13 h
Karta SD	32 GB	94 h	188 h
	16 GB	47 h	94 h
	8 GB	23,5 h	47 h

Formát MP3

Záznamové médium		128 kbitů/s stereo	64 kbitů/s mono
Vnitřní paměť 2 GB		36 h	72 h
Karta SD	32 GB	520 h	1 040 h
	16 GB	260 h	520 h
	8 GB	130 h	260 h

- Výše uvedené údaje představují standardní časy. Dostupné časy záznamu se mohou lišit dle karty.
- Pokud je prováděno mnoho kratších záznamů, dostupný čas záznamu může být kratší.
- Celkový čas záznamu několika souborů. Maximální doba záznamu na jeden soubor je 99 hodin 59 minut.

Technické údaje a provedení se mohou změnit bez předchozího upozornění.
Výdrž baterie byla změřena společností Olympus. Může se výrazně lišit dle podmínek použití.

Pro zákazníky v Severní Americe

Diktafon DS-9500/DS-9000 je součástí systému Olympus Professional Dictation System. Váš certifikovaný odborný prodejce byl plně proškolen ohledně kompletní nabídky Olympus Professional Dictation, včetně diktafonů, transkripčních zařízení a softwaru. Technickou podporu a pokyny související s instalací a nastavením vám sdělí odborný prodejce, u kterého jste systém zakoupili.

Upozornění FCC

- Tento přístroj byl testován a shledán ve shodě s limity pro digitální zařízení třídy B podle části 15 směrnice FCC. Tato omezení poskytují dostatečnou ochranu před škodlivými interferencemi při instalaci v obytných oblastech.
- Přístroj vytváří, využívá a může vyzařovat radiofrekvenční energii, která může být při nedodržení pravidel používání a instalace příčinou rušení rádiové komunikace.
- Neexistuje však záruka, že v určité instalaci k rušení nedojde. Pokud toto zařízení způsobuje rušení radiového nebo televizního příjmu, což lze zjistit vypnutím a zapnutím zařízení, doporučujeme uživateli rušení odstranit jedním z následujících způsobů:
  - ➤ Změňte orientaci či umístění přijímací antény.
  - ➤ Zvyšte odstup mezi zařízením a přijímačem.
  - ➤ Připojte zařízení do zásuvky v jiném okruhu, než ve kterém je připojen přijímač.
  - ➤ Požádejte o pomoc svého obchodního zástupce nebo zkušeného radiového/televizního technika.
  - ➤ Pokud příslušné zařízení připojujete k externímu zařízení nebo elektrické zásuvce, používejte výhradně dodávaný kabel nebo AC adaptér společnosti Olympus.
- Jakékoli neautorizované zásahy nebo úpravy tohoto zařízení zbavují uživatele práva zařízení dále používat.
  Model DS-9500 je vybaven zařízením WLAN s ICC aq FCC ID:
  - ➤ FCC ID: YSKW80
  - ➤ IC: 4763E-W80
- Dostupné vědecké důkazy neprokázaly, že jsou s bezdrátovými zařízeními s nízkým výkonem spojena jakákoli zdravotní rizika. Neexistuje však důkaz, že jsou tato bezdrátová zařízení s nízkým výkonem zcela bezpečná. Bezdrátová zařízení s nízkým výkonem vyzařují během použití nízké úrovně rádiové energie (RF) v mikrovlnném pásmu. Ačkoli vysoké úrovně rádiového záření mohou mít účinek na zdraví (z důvodu zahřívání tkáně), vystavení rádiovému záření nízké úrovně, které nezpůsobuje zahřívání, nemá žádné známé nepříznivé účinky na zdraví. Řada studií vystavení rádiovému záření nízké úrovně nezjistila žádné biologické účinky. Některé studie naznačovaly, že určité biologické vlivy mohou existovat, ale taková zjištění nebyla potvrzena dalším výzkumem. Zařízení DS-9500 bylo testováno a splňuje limity vystavení radiaci FCC/IC stanovené pro nekontrolované prostředí a splňuje zásady FCC pro vystavení rádiovým frekvencím (RF) v Dodatku C pravidel OET65 a RSS-102 IC pro vystavení rádiovým frekvencím (RF). Testování hodnoty SAR bylo provedeno ve vzdálenosti 0 cm od těla a hlavy.

Varování FCC

Změny nebo úpravy, které nejsou výslovně schváleny stranou odpovědnou za shodu, mohou vést ke ztrátě oprávnění uživatele k provozování zařízení.
Tento vysílač nesmí být nainstalován společně ani provozován v kombinaci s jinou anténou nebo vysílačem.
Aby byla zachována shoda s pokyny organizace FCC ohledně vystavení rádiovému záření, používejte pouze dodávanou anténu.
Neschválené antény, úpravy nebo doplňky by mohly poškodit vysílač a mohou porušovat předpisy FCC.

Pro zákazníky v USA

Prohlášení o shodě

Číslo modelu: DS-9500 / DS-9000

Obchodní název: OLYMPUS

Odpovědná strana: OLYMPUS AMERICA INC.

Adresa: 3500 Corporate Parkway, P.O. Box 610, Center Valley, PA 18034-0610, U.S.A.

Telefonní číslo: 484-896-5000

V souladu se standardy FCC

PRO DOMÁCÍ NEBO KANCELÁŘSKÉ POUŽITÍ

Toto zařízení splňuje podmínky části 15 směrnic FCC a Industry Canada licence-exempt RSS.

Používání zařízení musí splňovat dvě následující podmínky:

(1) toto zařízení nesmí způsobovat škodlivé rušení a
(2) toto zařízení musí akceptovat jakékoli přijímané rušení, včetně rušení, které může způsobovat nežádoucí činnost tohoto zařízení.

Pro zákazníky v Kanadě

CAN ICES-3 (B)/NMB-3 (B)

Pro zákazníky v Evropě

Profesionální diktafony společnosti Olympus jsou distribuovány prostřednictvím zvláště vyškolených a zacvičených partnerů. Kontaktujte proto svého místního **certifikovaného partnera společnosti Olympus pro profesionální audio systémy** a získejte vysoce kvalifikovanou podporu ve svém jazyce. Najděte svého místního partnera pomocí funkce Dealer Locator (Vyhledávač prodejců) na webové stránce www.olympus-europa.com/voice

Telefonická podpora (pouze anglicky mluvící):

Spojené království: 0845 521 8588
(pondělí - pátek 8:00 - 17:00 GMT)

Irsko: 00 44 1582 483320
(pondělí - pátek 8:00 - 17:00 GMT)

Evropa, Střední Východ, Rusko a Afrika:
00 800 7000 1000*
(pondělí - pátek 9:00 - 18:00 SEČ)

E-mail (pouze anglicky mluvící)

help@opdsupport.com

Opravy hardwaru

Kontaktujte níže uvedené centrum zákaznické podpory

audio.repair.uk@olympus.eu

Bezplatná linka: 00 800 - 67 10 84 00*

Placená linka +49 40-237 73 899

(pondělí – čtvrtek 8:00 - 17:00, /
pátek 8:00 - 15:30 GMT)

* Hovory na linku 00800 jsou bezplatné.

Platí pouze pro Německo, Rakousko, Holandsko, Belgii, Francii, Itálii, Dánsko, Švýcarsko, Portugalsko, Norsko, Švédsko, Finsko, Španělsko, Českou republiku, Maďarsko, Polsko, Island, Bulharsko, Izrael, Lotyšsko, Litvu, Estonsko, Rusko a Jižní Afriku.
Někteří telefonní operátoři neumožňují volání na čísla s předvolbou 00800 a vyžadují dodatečnou předvolbu. Mohou pak být účtovány poplatky. Další podrobnosti vám sdělí přímo váš operátor.

Značka „CE“ označuje, že tento produkt splňuje evropské požadavky na bezpečnost, zdraví, životní prostředí a ochranu zákazníka. Produkty označené značkou CE jsou určeny k prodeji v Evropě.

Tento symbol [přeškrtnutý odpadkový koš s kolečky – směrnice WEEE, dodatek IV] indikuje oddělený sběr elektronického odpadu v zemích EU. Nelikvidujte tento přístroj s běžným domovním odpadem. Pro likvidaci přístroje použijte systém sběru a recyklace odpadu ve své zemi.

Tento symbol [přeškrtnutý odpadkový koš s kolečky – směrnice 2006/66/ES Dodatek II] znamená oddělený sběr použitých baterií v zemích EU. Nevyhazujte baterie do běžného domovního odpadu. Baterie likvidujte pomocí systému sběru a recyklace odpadu ve své zemi.

(Pro model DS-9500)

Aby nedošlo k poškození sluchu, neposlouchejte delší dobu při vysoké hlasitosti.

Olympus Corporation tímto prohlašuje, že rádiové zařízení typu DS-9500 je v souladu s Direktivou 2014/53/EU.
Kompletní text EU prohlášení o shodě je k dispozici na následující internetové adrese:
http://www.olympus-europa.com/
Testování hodnoty SAR bylo provedeno ve vzdálenosti 0 cm od těla a hlavy.
Tento produkt podporuje WLAN.
Rádiovou funkci tohoto zařízení není dovoleno používat v geografické oblasti v okruhu 20 km od centra Ny-Alesund na Špicberkách.

OLYMPUS®

OLYMPUS CORPORATION

2951 Ishikawa-machi, Hachioji-shi, Tokyo 192-8507, Japan

http://www.olympus.com

OLYMPUS AMERICA INC.

3500 Corporate Parkway, P.O. Box 610, Center Valley, PA 18034-0610, U.S.A.

E-mail: Audio@olympus.com

http://www.olympusamerica.com

OLYMPUS EUROPA SE & CO. KG

(Sídlo společnosti) Wendenstrasse 14 – 18, 20097 Hamburg, Germany
Tel. +49 40 - 23 77 3-0
(Dodávka zboží) Modul H, Willi-Bleicher Str. 36, 52353 Düren, Germany
(Korespondence) Postfach 10 49 08, 20034 Hamburg, Germany

http://www.olympus-europa.com

OLYMPUS AUSTRALIA PTY LTD.

Level 4, 97 Waterloo Road,Macquarie Park NSW 2113

Tel: +61 2 9886 3992

http://www.olympus.com.au

CS-BS1871-02

datum vydání 2018.06. AP